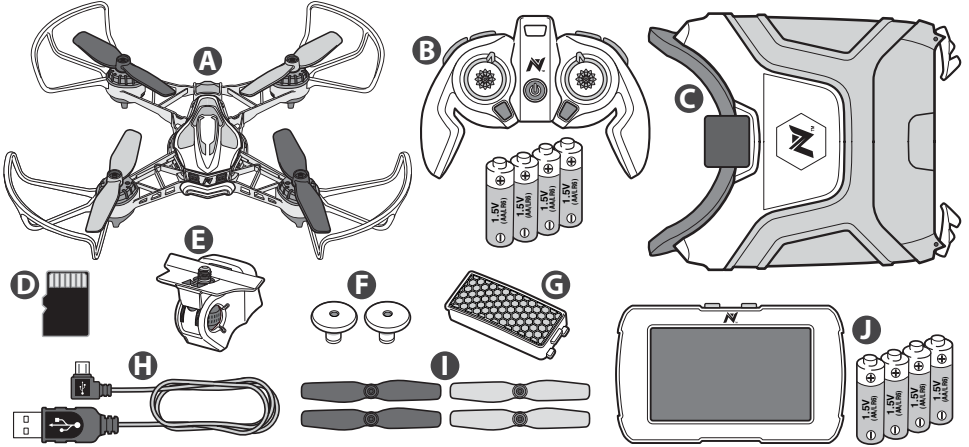




RACE VISION™ 220 FPV RACE VISION™ 220 FPV PRO

WHAT'S INCLUDED • CONTENU DE L'EMBALLAGE • LIEFERUMFANG • INCLUIDO EN LA CAJA • COS'E' INCLUSO • O QUE ESTÁ INCLUIDO • INHOUD VAN DE VERPAKKING • ZAWARTOŚĆ



(EN)

- A. Drone
- B. Controller + 4 AA batteries
- C. FPV goggles (included in #22608)
- D. Memory card
- E. Screen holder
- F. Joystick
- G. Drone battery
- H. USB charging cable
- I. Replaceable propellers x 4
- J. LCD screen + 4 AA batteries

(FR)

- A. Drone
- B. Radiocommande + 4 piles AA
- C. Lunettes FPV (Inclus avec le numéro 22608)
- D. Carte mémoire
- E. Porte-écran
- F. Leviers de control
- G. Batterie du drone
- H. Câble de charge USB
- I. Hélices remplaçables x 4
- J. Écran LCD + 4 piles AA

(DE)

- A. Drohne
- B. Controller + 4 AA-Batterien
- C. FPV-Brille (enthalten im Lieferumfang von #22608)
- D. Speicherkarte
- E. Displayhalterung
- F. Joystick
- G. Drohnen-Batterie
- H. USB-Ladekabel
- I. Austauschbare Propeller x 4
- J. LCD-Bildschirm + 4 AA-Batterien

(ES)

- A. Drone
- B. Control + 4 baterías AA
- C. Gafas FPV (incluidas en #22608)
- D. Tarjeta de memoria
- E. Soporte para la pantalla
- F. Joystick
- G. Batería del drone
- H. Cable de carga USB
- I. 4 Hélices reemplazables
- J. Pantalla LCD + 4 baterías AA

(IT)

- A. Drone
- B. Controller + 4 batterie AA
- C. Occhiali FPV (incluso in #22608)
- D. Scheda di memoria
- E. Supporto schermo
- F. Joystick
- G. Batteria Drone
- H. Cavo di carica USB
- I. Eliche sostitutive x4
- J. Schermo LCD + 4 batterie AA

(PT)

- A. Drone
- B. Controlador + 4 pilhas AA
- C. Óculos FPV (incluído no #22608)
- D. Cartão de memória
- E. Suporte do ecrã
- F. Joystick
- G. Bateria do drone
- H. Cabo USB de carregamento
- I. Hélices substituíveis x 4
- J. Ecrã LCD + 4 pilhas AA

(NL)

- A. Drone
- B. Controller + 4 AA-batterijen
- C. FPV-bril (meegeleverd met #22608)
- D. Geheugenkaart
- E. Schermhouder
- F. Joystick
- G. Drone-accu
- H. USB-laadkabel
- I. Reservepropellers x 4
- J. LCD-scherm + 4 AA batterijen

(PL)

- A. Drone
- B. Sterownik + 4 baterie typu AA
- C. Okulary FPV (dołączone do modelu 22608)
- D. Karta pamięci
- E. Uchwyt ekranu
- F. Dźwącz sterowniczy
- G. Akumulator dla drona
- H. Kabel ładowania USB
- I. Zapasowe śmigło x 4
- J. Ekran LCD + 4 baterie typu AA



Asst.
#22612
#22608

TOY STATE INTERNATIONAL LIMITED

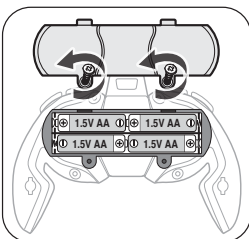
66 MODY ROAD, KOWLOON, HONG KONG

www.toystate.com

www.NikkoAir.com



BATTERY INSTALLATION • INSTALLATION DES PILES • BATTERIE INSTALLIEREN • INSTALACIÓN DE LAS PILAS • INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE • INSTALAÇÃO DA BATERIA • DE BATTERIJEN INSTALLEREN • WKŁADANIE BATERII



EN CONTROLLER & LCD SCREEN BATTERIES
Caution! Make sure they are in the off position (O) before inserting or removing the battery.

- Loosen the screws on the back of the controller and LCD screen with a Phillips screwdriver and insert batteries as shown.
- Replace door and tighten screws.

FR PILES DE LA RADIOCOMMANDE ET DE L'ÉCRAN LCD

- Attention ! Assure-toi que leurs commutateurs ON/OFF sont positionnés sur OFF (O) avant d'insérer ou de retirer les piles.
- Desserre les vis situées au dos de la radiocommande et de l'écran LCD à l'aide d'un tournevis Phillips, puis insère les piles ainsi qu'illustré.
 - Remets en place le couvercle du compartiment à piles, puis serre les vis.

DE BATTERIEN FÜR CONTROLLER & LCD-BILDSCHIRM

- Vorsicht! Vergewissern Sie sich vor dem Einlegen und Entfernen der Batterien, dass beide Geräte ausgeschaltet sind (Position O).
- Lösen Sie die Schrauben an der Rückseite des Controllers und des LCD-Bildschirms mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher und legen Sie die Batterien wie dargestellt ein.
 - Schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schrauben fest.

ES BATERÍAS DEL CONTROL Y PANTALLA LCD
¡Precaución! Asegúrese de que estén en posición de apagado (O) antes de insertar o extraer la batería.

- Suelte los tornillos de la parte posterior del control y pantalla LCD usando un destornillador Phillips e inserte las baterías como se indica.
- Reinstale la tapa y apriete los tornillos.

IT BATTERIE CONTROLLER E SCHERMO LCD

- Attenzione! Assicurarsi che siano in posizione off (O) prima di inserire o rimuovere la batteria.
- Allentare le viti sul retro del controller e dello schermo LCD con un cacciavite a croce e inserire le batterie come mostrato.
 - Rimettere il coperchio e stringere le viti.

PT PILHAS DO CONTROLADOR E DO ECRÃ LCD

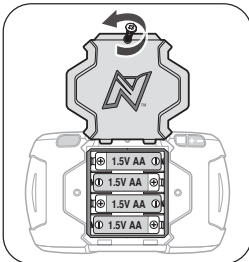
- Cuidado! Certifique-se de que estão na posição de desligado (O) antes de inserir ou remover a bateria/pilhas.
- Soltar os parafusos na parte de trás do controlador e do ecrã LCD com uma chave de parafusos Phillips e inserir as pilhas como mostrado.
 - Voltar a colocar a porta e apertar os parafusos.

NL BATTERIJEN VOOR CONTROLLER EN LCD-SCHERM

- Opgelet! Zorg dat ze op de stand Uit (O) zijn ingesteld voordat je de batterijen installeert of uithaalt.
- Draai de schroeven aan de achterkant van de controller en het LCD-scherm los met behulp van een kruisvoetschroevendraaier en installeer de batterijen zoals weergegeven.
 - Breng het batterijdeksel opnieuw aan en draai de schroeven vast.

PL BATERIE STEROWNIKA I EKRANU LCD
Przestroga! Przed włożeniem baterii upewnij się, że przełączniki zasilania tych urządzeń znajdują się w pozycji OFF (O).

- Srubokrętem krzyżakowym odkręć śruby z tyłu sterownika oraz ekranu LCD i włóż baterie, jak pokazano na rysunku.
- Załóż pokrywę i dokręć śruby.



EN INSTALLING DRONE BATTERY

Caution! Make sure the drone is in the off position (O) before inserting or removing the battery.

1. Slide the battery in to place, prong end first.
2. Push downward on the back of the battery to connect.

FR INSTALLATION DE LA BATTERIE DU DRONE

Attention ! Assure-toi que le commutateur ON/OFF du drone est positionné sur OFF (O) avant d'insérer ou de retirer la batterie.

1. Fais glisser la batterie en place en introduisant en premier l'extrémité de la broche.
2. Appuie sur le dos de la batterie pour la connecter.

DE DROHNEN-BATTERIE INSTALLIEREN

Vorsicht! Vergewissern Sie sich vor dem Einlegen und Entfernen der Batterie, dass die Drohne ausgeschaltet ist (Position O).

1. Schieben Sie die Batterie mit der Kontaktseite zuerst hinein.
2. Drücken Sie dann auf die Rückseite der Batterie, um diese zu verbinden.

ES INSTALACIÓN DE LA BATERÍA DEL DRONE

¡Precaución! Asegúrese de que el drone esté en posición de apagado (O) antes de insertar o extraer la batería.

1. Deslice la batería insertando el extremo con punta primero.
2. Empuje la batería desde la parte posterior para conectarla.

IT INSTALLARE LA BATTERIA DEL DRONE

Attenzione! Assicurarsi che il drone sia in posizione off (O) prima di inserire o rimuovere la batteria.

1. Far scivolare la batteria in posizione con l'estremità con la punta davanti.
2. Spingere in basso il retro della batteria per collegarla.

PT INSTALAR A BATERIA DO DRONE

Cuidado! Certifique-se de que o drone está na posição de desligado (O) antes de inserir ou remover a bateria/pilhas.

1. Deslize a bateria de modo a colocar o pino final em primeiro lugar.
2. Empurre para baixo na parte de trás da bateria para conectar.

NL DE ACCU VAN DE DRONE INSTALLEREN

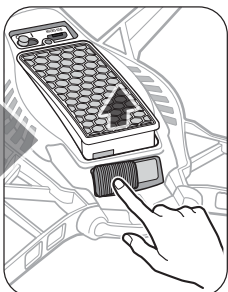
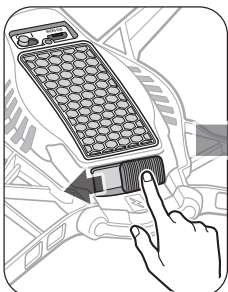
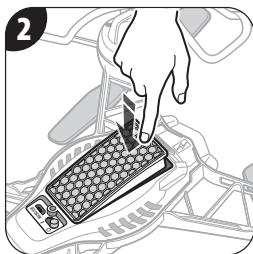
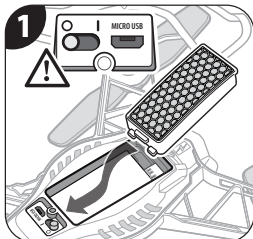
Opgelet! Zorg dat de drone op de stand Uit (O) is ingesteld voordat je de accu installeert of uithaalt.

1. Schuif de accu juist in, met het pinneneinde eerst.
2. Duw de achterkant van de accu omlaag om de verbinding te maken.

PL WKŁADANIE AKUMULATORA DO DRONA

Przestroga! Przed włożeniem akumulatora upewnij się, że przełączniki zasilania znajdują się w pozycji OFF (O).

1. Wsunąć akumulator na miejsce, wtykiem do przodu.
2. Popchnąć w dół ku tyłowi akumulatora, aby połączyć.



EN REMOVING THE BATTERY

- Slide the battery release tab to the left to disengage the battery from the drone.

FR RETRAIT DE LA BATTERIE

- Fais glisser l'onglet de déverrouillage de la batterie vers la gauche pour dégager la batterie du drone.

DE BATTERIE ENTFERNEN

- Schieben Sie die Batterieentriegelung nach links, um die Batterie aus der Drohne herausnehmen zu können.

ES CÓMO EXTRAER LA BATERÍA

- Deslice la pestaña de liberación de la batería hacia la izquierda para liberarla del drone.

IT RIMUOVERE LA BATTERIA

- Far scorrere sulla sinistra la linguetta di rilascio della batteria per sganciarla dal drone.

PT REMOVER A BATERIA

- Deslize o pino de libertação da bateria para a esquerda para soltar a bateria do drone.

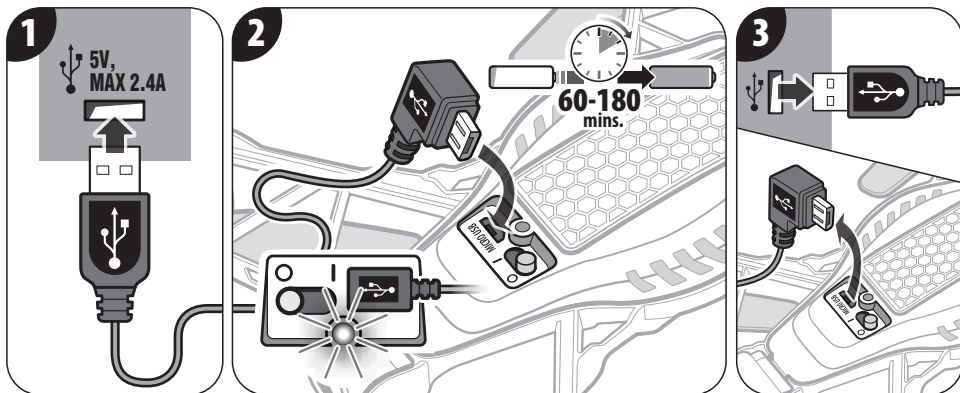
NL DE ACCU VERWIJDEREN

- Schuif het ontgrendelingslipje naar links om de accu van de drone los te maken.

PL WYJMOWANIE AKUMULATORA

- Klapak zwalniania akumulatora przesunąć w lewo, aby odłączyć akumulator od drona.

CHARGING THE DRONE • CHARGE DU DRONE • DROHNE AUFLADEN • CÓMO CARGAR EL DRONE • CARICARE IL DRONE • CARREGAR O DRONE • DE DRONE OPLADEN • ŁADOWANIE AKUMULATORA



EN Caution! Make sure the drone is switched to the off position (O) before charging.

1. Plug the USB cord into computer or USB power block (5V, max 2.4A).
2. Insert the charging port to drone.

Red light = charging

No light = charged

3. Once charging disconnect charging cord from the drone and power source.

Charging precautions

- After use allow drone to cool down to room temperature before charging.
- After charging battery pack will feel warm, this is normal.

FR Attention ! Assure-toi que le commutateur ON/OFF du drone soit positionné sur OFF (O) avant de procéder à la charge.

1. Branche le cordon USB à l'ordinateur ou à un bloc d'alimentation USB (5V, max 2.4A).
2. Branche le port de charge au drone.
Voyant rouge allumé = Charge en cours
Voyant rouge éteint = Charge terminée
3. Une fois la charge terminée, débranche le cordon de charge du drone et de la source d'alimentation.

Précautions de charge

- Après utilisation, laissez le drone refroidir à la température ambiante avant de le charger.
- Après la charge la batterie elle est tiède au toucher ; il s'agit d'un phénomène normal.

DE Vorsicht! Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass die Drohne ausgeschaltet ist (Position O).

1. Schließen Sie das USB-Kabel an einen Computer oder eine USB-Powerbank (5V, max 2.4A) an.
2. Verbinden Sie den Ladeanschluss mit der Drohne.
Rote Anzeige = wird geladen
Anzeige aus = geladen
3. Trennen Sie das Ladekabel nach Abschluss des Ladevorgangs von der Drohne und der Stromversorgung.

Vorsichtsmaßnahmen während des Ladevorgangs

- Lassen Sie die Drohne nach dem Gebrauch auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie die Drohne aufladen.
- Nach dem Aufladen fühlt sich der Akku warm an; das ist normal.

ES ¡Precaución! Asegúrese de que el drone esté en la posición de apagado (O) antes de cargarlo.

1. Conecte el cable USB a un ordenador o cargador externo USB (5V, max 2.4A).
2. Inserte el puerto de carga en el drone.
Luz roja = cargando
Sin luz = cargado
3. Cuando esté cargado, desconecte el cable de energía del drone y fuente de alimentación.

Precauciones de carga

- Tras usar, deje enfriar al drone a temperatura ambiente antes de cargarlo.
- Tras cargar la batería, ésta se sentirá caliente (lo cual es totalmente normal).

IT Attenzione! Assicurarsi che il drone sia in posizione off (O) prima di caricare.

1. Collegare il cavo USB al computer o ad una presa USB (5V, max 2.4A).
2. Inserire la porta di carica al drone.
Luce rossa = in carica
Nessuna luce = caricato
3. Quando caricato scollegare il cavo di carica dal drone e dall'alimentazione.

Precauzioni per la ricarica

- Dopo l'utilizzo lasciare che il drone si raffreddi fino a temperatura ambiente prima di ricaricare.
- Dopo la carica il pacco batterie si scalderà, ciò è del tutto normale.

PT Cuidado! Certifique-se de que o drone está na posição de desligado (O) antes de o carregar.

1. Ligue o cabo USB a um computador ou a um bloco de alimentação USB (5V, max 2.4A).
2. Insira a porta de carregamento no drone.
Luz vermelha = a carregar
Sem luz = carregado
3. Uma vez carregado, desligue o cabo de carregamento do drone e da fonte de alimentação.

Precações de carregamento

- Depois de utilizar, deixe o drone arrefecer até à temperatura ambiente antes de carregar.
- Depois de carregar o pack da bateria vai aquecer, o que é normal.

NL Opgelet! Zorg dat de drone zich op de stand Uit (O) bevindt voordat je de accu oplaadt.

1. Sluit de USB-kabel aan op een computer of een USB-voedingsblok (5V, max 2.4A).
2. Sluit de USB-kabel aan op de laad aansluiting van de drone.
Rood licht = bezig met opladen
Geen licht = volledig opgeladen
3. Eenmaal opgeladen, ontkoppel de draad van de drone en de voedingsbron.

Waarschuwingen over het opladen

- Na gebruik, laat de drone tot kamertemperatuur afkoelen voordat je de accu oplaadt.
- De accu voelt na het opladen warm aan, dit is normaal.

PL Przestroga! Przed ładowaniem upewnij się, że przełącznik zasilania drona znajduje się w pozycji OFF (O).

1. Kabel USB podłączyć do komputera lub ładowarki USB (5V, maks 2.4A)
2. Włożyć do drona port ładowania.
Światło czerwone = ładowanie
Brak światła = naładowany
3. Po naładowaniu odłączyć kabel od drona i źródła zasilania.

Uwagi związane z ładowaniem

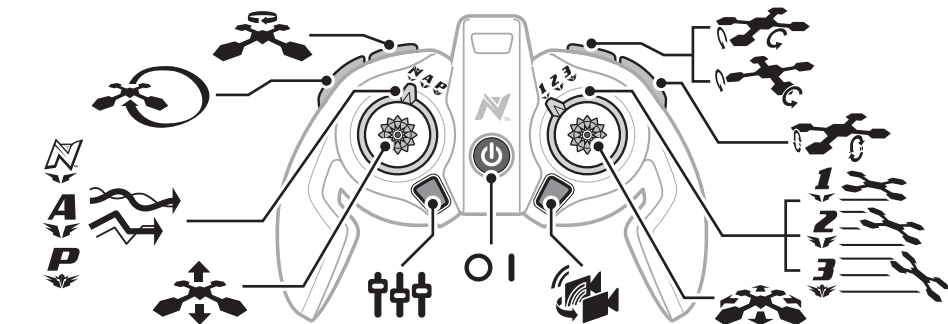
- Po zakończeniu używania drona pozwolić, aby wystygł do temperatury pokojowej przed rozpoczęciem ładowania.
- Po naładowaniu, pakiet akumulatora będzie ciepły - to normalne.



- The toy is only to be connected to Class II equipment.
- Ce jouet ne doit être raccordé qu'à un appareil de classe II.
- Das Spielzeug darf nur an Geräte der Klasse II angeschlossen werden.
- El juguete sólo debe ser conectado al equipo de Clase II.

- Il giocattolo deve essere collegato solo ad un impianto di Classe II.
- O brinquedo só deve ser ligado a equipamento de Classe II.
- Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op klasse II apparatuur.
- Zabawkę należy podłączać wyłącznie do urządzeń Klasy II.

FLIGHT CONTROLS • COMMANDES DE VOL • FLUGSTEUERUNGEN • CONTROLES DE VUELO • CONTROLLI DI VOLO • CONTROLES DE VOO • Vliegbesturing • ELEMENTY STEROWANIA LOTEM



ONE TOUCH STUNTS • ACROBATIES • STUNTS PER TASTENDRUK • ACROBACIAS CON UN SOLO TOQUE • ACROBACIE CON UN TOCCO • ACROBACIAS CON UM TOQUE • STUNTS MET EEN DRUK OP DE KNOP • AKROBACJE ZA DOTKNIĘCIEM JEDNEGO PALCA

	FLIPS/ROLLS	EXÉCUTION DE SAUTS PÉRILLEUX/ROULEAUX	SALTOS/ROLLEN	GIROS/BUCLÉS	CAPOVOLTE/ROLLII	GIRA/ROLA	SALTO MAKEN/ROLLEN	PRZEWROTY/BECKZI
	CROSS AXIS ROLLS	EXÉCUTION DE ROULEAUX AUTOUR D'UN AXE TRANSVERSAL	ROLLEN ÜBER DIE QUERACHSE	GIROS EN EJE CRUZADO	ROLLII INCROCIATI	ROLA SOBRE O EIXO	DWARSA ROLLEN	BECKZI PO PRZEKĄTNEJ
	2 STEP FLIPS/ROLLS	ROULEAUX EN 2 TEMPS	2 STUFEN SALTOS /ROLLEN	2 PASOS GIROS /BUCLÉS	2 PASSI CAPOVOLTE /ROLLII	2 PASSOS GIRA/ROLA	2 STEPS SALTO MAKEN /ROLLEN	2 KROK PRZEWROTY /BECKZI
	360° SPINS	TOURNOIEMENTS À 360°	360° UMDREHUNGEN	GIROS EN 360°	GIRI A 360°	RODA A 360°	360° DRAAIEN	WIROWANIE 360°
	FUNNEL TURN	VIRAGES INCLINÉS À 360°	STELLE UMDREHUNG	GIROS EN EMBUDO	GIRI A IMBUTO	CURVA COM INCLINAÇÃO	TRECHTERTVORMIG DRAAIEN	PETLE POZIOME PO ELIPSIE

VARIABLE FLIGHT MODES • MODOS DE VOLS VARIABLES • UNTERSCHIEDLICHE FLUGMODI • MODOS DE VUELO VARIABLES • MODALITÀ DI VOLO VARIABILE • MODOS DE VOO VARIÁVEIS • VARIABELE VliegMODI • ZMIENNE TRYBY LOTU

	NIKKO MODE - GREAT FOR BEGINNERS	MODE NIKKO: IDEAL POUR LES DÉBUTANTS	NIKKO-MODUS - GROSSARTIG FÜR ANFÄNGER	MODDO NIKKO: GENIAL PARA INICIANTE	MODALITÀ NIKKO - OTTIMA PER PRINCIPIANTI	MODDO NIKKO - ÓTIMO PARA INICIANTE	NIKKO MODUS - UITSTEKEND VOOR BEGINNERS	TRYB NIKKO - WSPANIALA RZECZ DLA POCCZĄTKUJĄCYCH
	ADVANCED MODE - STABILIZED	MODE AVANCÉ: STABILISÉ	ERWEITERTER MODUS - STABILISIERT	MODDO AVANZADO: ESTABILIZADO	MODALITÀ AVANZATA - STABILIZZATA	MODDO AVANÇADO - ESTABILIZADO	GEVORDERDE MODUS - GESTABILISEERD	TRYB ZAAWANSOWANY - STABILIZOWANY
	MANUAL MODE - MANUAL FLYING	MODE MANUEL: PILOTAGE MANUEL	MANUELLER MODUS - MANUELLER FLUG	MODDO MANUAL: VUELO MANUAL	MODALITÀ MANUALE - VOLO MANIALE	MODDO MANUAL - VOO MANUAL	HANDMATTIGE MODUS - HANDMATTIG VLIEGEN	TRYB MANUALNY - RĘCZNE STEROWANIE LOTEM

VARIABLE SPEEDS • VITESSE VARIABLE • UNTERSCHIEDLICHE GESCHWINDIGKEITEN • VELOCIDAD VARIABLE • VELOCITÀ VARIABILE • VELOCIDADE VARIÁVEL • VARIABELE SnelHEID • ZMIENNA PRĘDKOŚĆ

	LOW SPEED	FAIBLE VITESSE	NIEDRIGE GESCHWINDIGKEIT	VELOCIDAD BAJA	VELOCITÀ RIDOTTA	VELOCIDADE BAIXA	LAGE SnelHEID	NISKA PRĘDKOŚĆ
	MID SPEED	VITESSE MOYENNE	MITTLERE GESCHWINDIGKEIT	VELOCIDAD MEDIA	VELOCITÀ MEDIA	VELOCIDADE MÉDIA	MEDIUM SnelHEID	ŚREDNIA PRĘDKOŚĆ
	HIGH SPEED	VITESSE ÉLEVÉE	HOHE GESCHWINDIGKEIT	VELOCIDAD ALTA	VELOCITÀ MASSIMA	ALTA VELOCIDADE	HOGGE SnelHEID	WYSOKA PRĘDKOŚĆ

THROTTLE STICK • MANCHE DE COMMANDE DES GAZ • GASHEBEL • PALANCA DE ACCELERACIÓN • LEVETTA ACCELERATORE • STICK DO ACCELERADOR • GASHEDEL • PRZEPUSTNICA

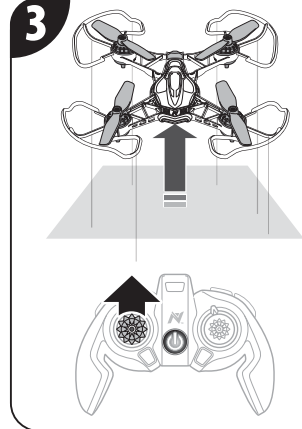
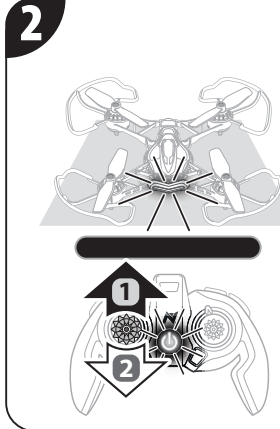
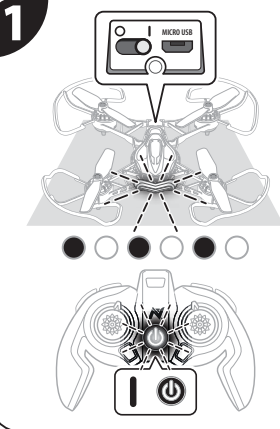
	LIFTS THE DRONE OFF THE GROUND. THE FURTHER YOU PUSH THE STICK THE FASTER THE DRONE LIFTS	PERMET DE FAIRE DÉCOLLER LE DRONE DU SOL. PLUS TU POUSSES LA MANCHE À FOND, PLUS RAPIDEMENT LE DRONE DÉCOLLE	ZUM ABHEBEN DER DRONE VOM BODEN. JE WEITER SIE DEN HEBEL VERSTELLEN, DESTO SCHNELLER HEBT DIE DRONE AB	ELEVA EL DRONE DEL PISO. MIENTRAS MÁS EMPUJE LA PALANCA, MÁS RÁPIDO SE ELEVA EL DRONE	SOLLEVA IL DRONE DA TERRA. PIU' SI SPINGE LA LEVETTA PIU' VELOCEMENTE IL DRONE SI ALZERA' DA TERRA	TILT DE DRONE VAN DE GROND HOE VERDER JE DE HENDEL DUWT, HOE SNELLER DE DRONE VAN DE GROND WORDT GETILD	UNOSZENIE DRONA Z ZIEMI ILO DALEJ PCHNIESZ DRAZEK, TYM SZYBCIEJ DRON UNIESIE SIĘ
--	---	--	--	---	--	---	--

DIRECTIONAL STICK • MANCHE DIRECTIONNELLE • RICHTUNGSHEBEL • PALANCA DIRECCIONAL • LEVETTA DIREZIONALE • STICK DIRECCIONAL • RICHTINGSHEDEL • DRAZEK KIERUNKU

	THE FURTHER YOU PUSH THE STICK THE FASTER THE DRONE WILL FLY IN THAT DIRECTION	PLUS TU POUSSES LA MANCHE DANS UNE DIRECTION, PLUS RAPIDEMENT LE DRONE VOLE DANS CETTE DIRECTION	JE WEITER SIE DEN HEBEL VERSTELLEN, DESTO SCHNELLER FLIEGT DIE DRONE IN DIE JEWEILIGE RICHTUNG	MIENTRAS MÁS EMPUJE LA PALANCA, MÁS RÁPIDO VOLARÁ EL DRONE HACIA ESA DIRECCIÓN	PIU' SI SPINGE LA LEVETTA PIU' VELOCEMENTE IL DRONE VOLERA' IN QUELLA DIREZIONE	QUANTO MÁS EMPURRAR O STICK MÁS DEPRESSA O DRONE IRÁ VOAR NNESSA DIREÇÃO	HOE VERDER JE DE HENDEL DUWT, HOE SNELLER DE DRONE IN DEZE RICHTING ZAL VLIEGEN	IM DALEJ PCHNIESZ DRAZEK, TYM SZYBCIEJ DRON POLEC W TYM KIERUNKU
--	--	--	--	--	---	--	---	--

	POWER ON/OFF	MISE SOUS/HORS TENSION	EIN-/AUSSCHALTEN	ENCENDIDO/APAGADO	ACCENSIONE/SPEN- NIMENTO	LIGAR/DES-LIGAR	IN-/UITSCHAKELN	WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZASILANIA
	TRIM ADJUSTMENT	RÉGLAGE DE COMPENSATION	TRIMM-EINSTELLUNG	AJUSTE DE LA INCLINACIÓN	REGOLAZIONE ASSETTO	AJUSTE DA GUARNIÇÃO	AFSTELLING	REGULACJA WYWAŻENIA
	CHANNEL SELECTOR	SÉLECTEUR DE CANAUX	KANAL AUSWÄHLEN	SELECTOR DEL CANAL	SELETTORE CANALE	SELETOR DE CANAL	KANAALKIEZER	PRZEŁĄCZNIK KANAŁÓW

PAIRING AND ARMING • PAIRAGE ET ARMEMENT • CONTROLLER MIT DRONE SYNCHRONISIEREN • SINCRONIZACIÓN DEL CONTROL CON EL DRONE • SINTONIZZARE IL CONTROLLER CON IL DRONE • SINCRONIZAR O CONTROLADOR COM O DRONE • DE CONTROLLER AAN DE DRONE KOPPELEN • SYNCHRONIZACJA STEROWNIKA Z DRONEM



- EN**
1. Turn on the drone. The rear light will flash rapidly. Place the drone on a flat and smooth surface.
 2. Turn on the remote. The lights of the drone will flash slowly indicating that the drone and remote are now paired.
 3. Push the throttle stick upward and downward. The lights of the drone will turn solid indicating the drone is armed and ready to fly.
 4. Gently push the throttle stick upward to take-off.

NOTE

- If you don't fly within 5 seconds of arming the drone or if you collide with an object the drone will disarm.
- You need to arm the drone following step 2.
- If the pairing is not successful or if another remote needs to be paired, keep the drone on for one minute before turning on the remote.

- FR**
1. Allume le drone. Les lumières arrière vont clignoter rapidement. Place le drone sur une surface lisse et horizontale.
 2. Allume la radiocommande. Les lumières arrière du drone vont clignoter lentement, indiquant le pairage du drone et de la radiocommande.
 3. Pousse le control des gaz vers le haut puis vers le bas. Les lumières arrière du drone restent allumées en continue indiquant que le drone est armé.
 4. Pousse le control des gaz doucement vers le haut pour décoller.

REMARQUE

- Si tu ne voles pas dans les 5 secondes suivant l'armement du drone ou si tu heurtes un objet, le drone se désarme.
- Tu dois armer le drone en suivant l'étape 2.
- Si le pairage ne fonctionne pas ou si une autre radiocommande doit être pairée, laisse le drone allumé pendant une minute avant d'allumer la radiocommande.

- DE**
1. Schalten Sie die Drohne ein. Die Rücklichter blinken nun schnell. Platzieren Sie die Drohne auf einer horizontalen und ebenen Oberfläche.
 2. Schalten Sie die Fernsteuerung ein. Die Lichter der Drohne blinken nun in längeren Abständen, wodurch angezeigt wird, dass die Drohne mit der Fernsteuerung gekoppelt ist.
 3. Drücken Sie den Beschleunigungshebel nach oben, und dann nach unten. Die Lichter der Drohne leuchten nun konstant auf, wodurch angezeigt wird, dass die Drohne entschert wurde und flugbereit ist.
 4. Drücken Sie den Beschleunigungshebel nach oben, um abzuheben.

HINWEISE

- Wenn sich die Drohne nicht innerhalb von 5 Sekunden im Flug befindet, oder wenn Sie mit einem Gegenstand zusammenstoßen, dann deaktiviert sich die Drohne automatisch.
- Sie müssen die Drohne anschließend wieder gemäß obigem Schritt 2 wieder aktivieren, damit diese erneut flugbereit ist.
- Wenn die Koppelung nicht erfolgreich erfolgt ist, oder wenn Sie eine andere Fernsteuerung mit der Drohne koppeln möchten, dann lassen Sie die Drohne 1 Minute lang eingeschaltet, bevor Sie zu koppelnde Fernsteuerung einschalten.

- ES**
1. Enciende el drone. La luz posterior destellará rápidamente. Coloca el drone sobre una superficie plana y nivelada.
 2. Enciende el control remoto. Las luces del drone destellarán lentamente indicando que el drone y el control remoto están ahora emparejados.
 3. Empuja la palanca de aceleración hacia arriba y hacia abajo. Las luces del drone se iluminarán de manera permanente indicando que está ahora activado y listo para volar.
 4. Con suavidad, empuja la palanca de aceleración hacia arriba para el despegue.

NOTA

- Si no haces desactivar el drone dentro de los 5 minutos siguientes ha haberlo activado o si choca contra otro objeto, el drone se desactivará.
- Necesitarás activar el drone siguiendo el paso 2 si el emparejamiento no tiene éxito o si hay que emparejar otro control remoto, mantén el drone encendido durante un minuto antes de encender el control remoto.

- IT**
1. Accendere il drone. La luce posteriore lampeggia rapidamente. Posizionare il drone su una superficie piana e liscia.
 2. Accendere il telecomando. Le spia del drone lampeggiano lentamente indicando che il drone e il telecomando sono ora accoppiati.
 3. Spingere il comando motore verso l'alto e verso il basso. La spia del drone diventa fissa, indicando che il drone è armato e pronto a volare.
 4. Spingere delicatamente il bastone motore verso l'alto per il decollo.

NOTA

- Se non viene fatto volare entro 5 secondi dopo che lo si è armato o se si scontra con un oggetto, il drone si disarma.
- È necessario armare il drone seguendo il passo 2.
- Se l'accoppiamento non è riuscito o se un altro telecomando deve essere accoppiato, tenere il drone acceso per un minuto prima di accendere il telecomando.

- PT**
1. Ligue o drone. A luz de fundos piscará rapidamente. Coloque o drone em uma superfície plana e nivelada.
 2. Ligue o controle remoto. As luzes do drone piscarão lentamente indicando que o drone e o controle remoto agora estão emparelhados.
 3. Pressione o acelerador para cima e para baixo. As luzes do drone ficarão sólidas indicando que o drone está preparado e pronto para voar.
 4. Gentilmente pressione o controle para cima para decolar.

NOTA

- Se não voar dentro de 5 segundos após preparar o drone ou se você colidir com um objeto o drone será desarmado.
- Se você precisar armar o drone, siga o passo 2.
- Se o emparelhamento não for bem sucedido, ou se outro controle remoto precisar ser emparelhado, manenha o drone ligado por um minuto antes de ligar o controle remoto.

- NL**
1. Schakel de drone in. Het achterlicht knippert snel. Zet de drone op een plat en effen oppervlak.
 2. Schakel de afstandsbediening in. De lichten van de drone knipperen langzaam om aan te duiden dat de drone en de afstandsbediening nu gekoppeld zijn.
 3. Duw de versnellerknuppel omhoog en omlaag. De lichten van de drone branden om aan te duiden dat de drone gewapend en klaar om te vliegen is.
 4. Duw de versnellerknuppel langzaam omhoog om op te stijgen.

OPGELET

- Als de drone binnen 5 seconden na het bewapenen niet vliegt of ergens tegenaan botst, wordt hij ontwapend.
- De drone moet nu opnieuw gewapend worden door stap 2 op te volgen.
- Als de koppeling niet geslaagd is of een andere afstandsbediening gekoppeld moet worden, laat u de drone een minuut ingeschakeld voordat u de afstandsbediening inschakelt.

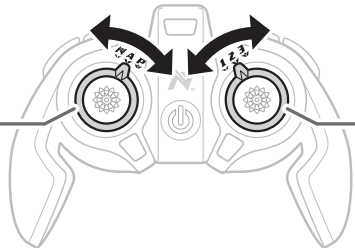
- PL**
1. Włącz drona. Tylna lampka zacznie szybko migać. Umieść drona na płaskiej i gładkiej powierzchni.
 2. Włącz nadajnik. Lampki na dronie będą migać wolno, co będzie oznaczało, że dron jest sparowany z nadajnikiem.
 3. Popychaj drążek sterowniczy w górę i w dół. Lampki na dronie zaczną świecić się światłem ciągłym, co będzie oznaczało, że dron został uzbrojony i jest gotowy do lotu.
 4. Delikatnie popychaj drążek sterowniczy w górę, aby wystartować.

UWAGA

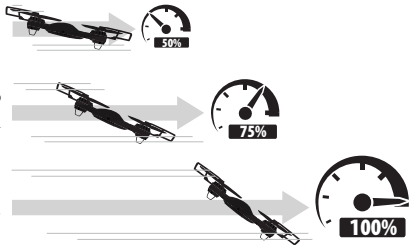
- Jeśli dron nie poleci w ciągu 5 sekund od jego uzbrojenia lub jeśli zderzy się z jakimś obiektem, zostanie rozbrojony.
- Należy uzbroić drona, wykonując instrukcje z kroku 2.
- Jeśli zestrojenie nie powiodło się lub jeśli trzeba zestroić inny nadajnik, przed włączeniem nadajnika dron powinien być włączony przez jedną minutę.

VARIABLE FLIGHT MODES • MODOS DE VOLS VARIABLES • UNTERSCHIEDLICHE FLUGMODI • MODOS DE VUELO VARIABLES • MODALITÀ DI VOLO VARIABILE • MODOS DE VOO VARIÁVEIS • VARIABELE VLIEGMODI • ZMIENNE TRYBY LOTU

N
A
P



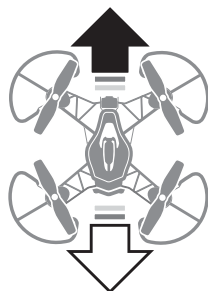
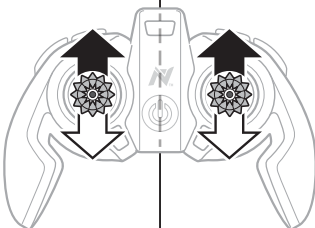
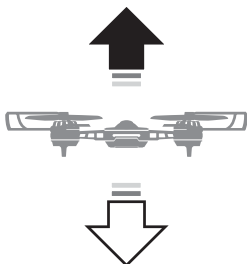
1
2
3



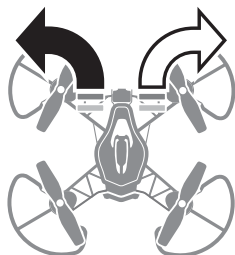
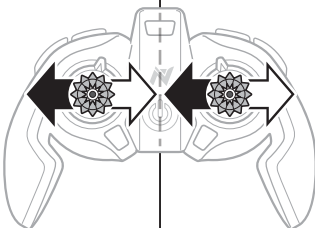
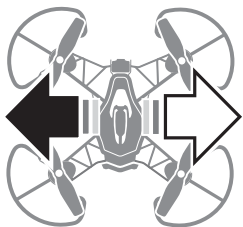
- EN** • Adjust the flight controls to match your skill level.
- It's best to start in Nikko Mode + Speed 1 until you have mastered flying.
- FR** • Règle les commandes de vol en fonction de ton niveau de compétence.
- Il est préférable de commencer en mode Nikko + Vitesse 1 jusqu'à ce que tu maîtrises le pilotage.
- DE** • Stellen Sie die Flugsteuerungen gemäß Ihrer Flugfähigkeiten ein.
- Am besten fangen Sie mit dem Nikko-Modus + der Geschwindigkeitsstufe 1 an, bis Sie den Flug gut beherrschen.
- ES** • Stellen Sie die Flugsteuerungen gemäß Ihrer Flugfähigkeiten ein.
- Am besten fangen Sie mit dem Nikko-Modus + der Geschwindigkeitsstufe 1 an, bis Sie den Flug gut beherrschen.

- IT** • Regolare i controlli di volo per abbinarli al proprio livello di abilità.
- E' meglio iniziare in Modalità Nikko + Velocità 1 finché non si padroneggia il volo.
- PT** • Ajuste os controlos de voo para corresponder ao seu nível de habilidade.
- É melhor começar no Modo Nikko + Velocidade 1 até que tenha dominado o voo.
- NL** • Pas de vliegbesturing aan naargelang je vaardigheidsniveau.
- Het wordt aanbevolen om te starten in de Nikkomodus + Snelheid 1 totdat je het vliegen volledig onder de knie hebt.
- PL** • Wyregulować elementy sterowania lotem, aby dopasować do poziomu swoich umiejętności.
- Najlepiej zacząć od trybu Nikko Mode + Speed 1 i używać go, aż do nabrania wprawy.

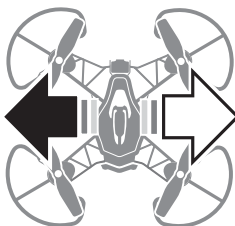
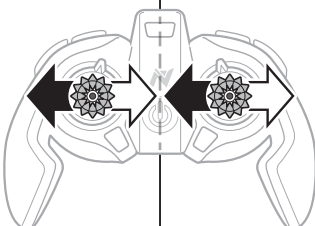
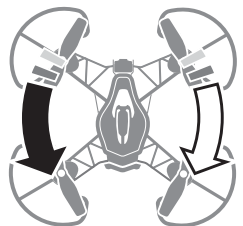
N
A
P



N



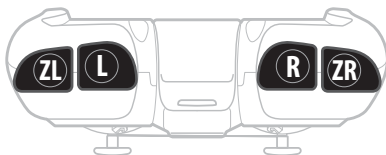
A
P



**ONE TOUCH STUNTS • ACROBATIES • STUNTS PER TASTENDRUCK •
ACROBACIAS COM UN SOLO TOQUE • ACROBAZIE COM UN TOCCO • ACROBACIAS COM UM TOQUE •
STUNTS MET EEN DRUK OP DE KNOP • AKROBACJE ZA DOTKNIĘCIEM JEDNEGO PALCA**

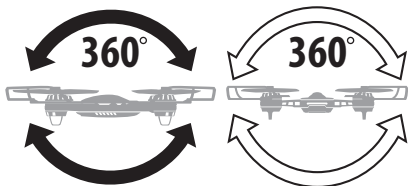
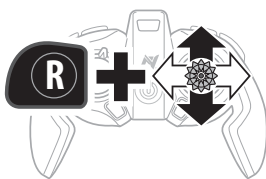
- EN** Caution! Before using the stunt button, make sure to fly at least 6 feet (2m) in the air with at least 6 feet (2m) clearance in all directions.
- FR** Attention! Avant d'utiliser le bouton d'exécution de cascades, assure-toi de voler au moins 6 pieds (2m) en l'air avec au moins 6 pieds (2m) de dégagement dans toutes les directions.
- DE** Vorsicht! Bevor Sie die Stunt-Taste verwenden, vergewissern Sie sich, dass Sie mindestens 6 Fuß (2 m) über dem Boden fliegen.
- ES** ¡Precaución! Antes de usar el botón de acrobacias, asegúrese de volar a una altura de al menos 2 metros del piso, con al menos 2 metros de espacio libre en todas direcciones.

- IT** Attenzione! Prima di utilizzare il pulsante acrobazia, assicurarsi di volare almeno a 6 piedi (2m) da terra con almeno 6 piedi (2m) di spazio libero in tutte le direzioni.
- PT** Cuidado! Antes de usar o botão de acrobacias, certifique-se de voar pelo menos a 6 pés (2m) no ar com pelo menos 6 pés (2m) de folga em todas as direções.
- NL** Opgelet! Voordat je de stuntknop gebruikt, vlieg op minstens 2 m in de lucht en bewaar een vrije ruimte van minstens 2 m in elke richting.
- PL** Przestroż! Przed użyciem przycisku akrobacji należy upewnić się, że dron leci co najmniej 6 stóp (2 m) nad ziemią, a wokół niego jest co najmniej 6 stóp (2 m) wolnej przestrzeni we wszystkich kierunkach.

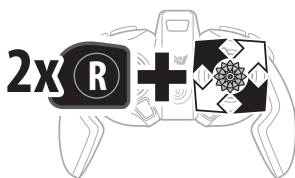


- Push and hold the stunt button, then push the directional stick to perform the stunt.
- Appuie sur le bouton d'exécution de cascades et maintiens-le enfoncé, puis pousse la manette directionnelles pour exécuter la cascade.
- Halten Sie die Stunt-Taste gedrückt und drücken Sie dann den Richtungs-Joystick, um den Stunt durchzuführen.
- Mantenga pulsado el botón de maniobra y, a continuación, la palanca de dirección para llevar a cabo la maniobra.
- Tenere premuto il pulsante STUNT (acrobazia), poi premere la levetta direzionale per eseguire l'acrobazia.
- Prima e mantenha premido o botão de acrobacias, depois prima o stick direcional para realizar a acrobacia.
- Druk en houd de stuntknop ingedrukt en beweeg vervolgens de richtingshendel om de stunt uit te voeren.
- Przytrzymać wciśnięty przycisk akrobacji, a następnie pchnąć drążek kierunku, aby wykonać akrobację.

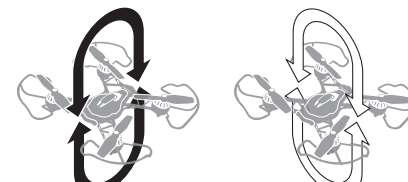
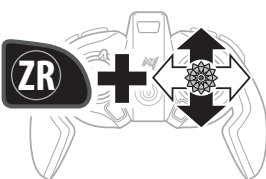
- FLIPS/ROLLS**
EXÉCUTION DE SAUTS PÉRIILLEUX/ROULEAUX
SALTOS/ROLLEN
GIROS/BUCLES
CAPOVOLTE/ROLLII
GIRA/ROLA
SALTO MAKEN/ROLLEN
PRZEWROTY/BECZKI



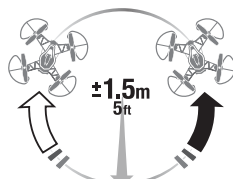
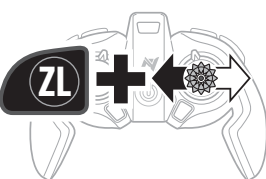
- CROSS AXIS ROLLS**
EXÉCUTION DE ROULEAUX AUTOUR D'UN AXE TRANSVERSAL
ROLLEN ÜBER DIE QUERRACHSE
GIROS EN EJE CRUZADO
ROLLII INCROCIATI
ROLA SOBRE O EIXO
DWARSAS ROLLEN
BECZKI PO PRZEKĄTNEJ



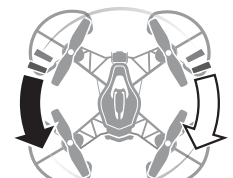
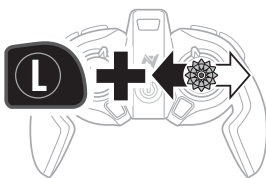
- 2 STEP FLIPS/ROLLS**
ROULEAUX EN 2 TEMPS
2 STUFEN SALTOS/ROLLEN
2 PASOS GIROS/BUCLES
2 PASSI CAPOVOLTE/ROLLII
2 PASSOS GIRA/ROLA
2 STEPS SALTO MAKEN/ROLLEN
2 KROK PRZEWROTY/BECZKI



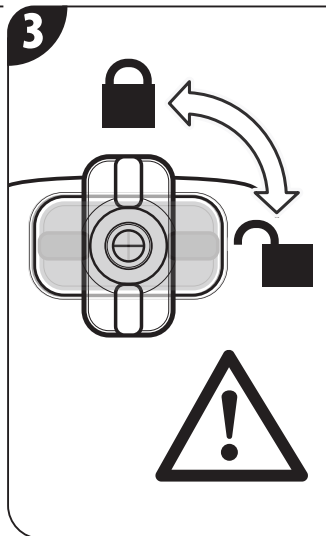
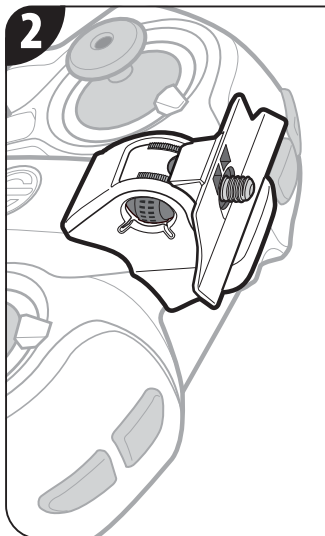
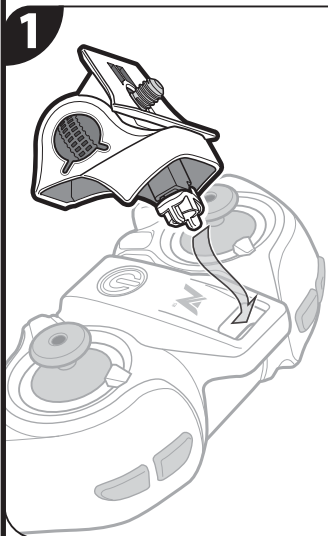
- FUNNEL TURN**
VIRAGES INCLINÉS À 360°
STELLE UMDREHUNG
GIROS EN EMBUDO
GIRI A IMBUTO
CURVA COM INCLINAÇÃO
TRECHTERTVORMIG DRAAIEN
PEŁLE POZIOME PO ELLIPSIE



- 360° SPINS**
TOURNOIEMENTS À 360°
360° UMDREHUNG
GIROS EN 360°
GIRI A 360°
RODA A 360°
360° DRAAIEN
WIROWANIE 360°



**FPV SCREEN CONTROLLER MOUNT • SUPPORT DE L'ÉCRAN FPV •
 CONTROLLER-HALTERUNG FÜR FPV-BILDSCHIRM • SOPORTE PARA EL CONTROL CON PANTALLA FPV •
 MONTATURA CONTROLLER SCHERMO FPV • ESTRUTURA DO CONTROLADOR DO ECRÃ FPV •
 DE CONTROLLER OP HET FPV-SCHERM AANSLUITEN • UCHWYT STEROWNIKA EKRANU FPV**



- EN** 1. Insert the locking tab on the controller mount into the slot on the controller.
 2. Press down firmly until the mount is flush to the controller.
 3. Turn the controller over. Lock the mount in position by turning the tab counter-clockwise.

⚠ MAKE SURE THE LOCKING TAB IS SECURE IN THE UPRIGHT POSITION BEFORE ATTACHING THE FPV SCREEN.

- FR** 1. Insère la languette de verrouillage du support dans la fente de la radiocommande.
 2. Appuie fermement jusqu'à ce que le support soit au même niveau que la radiocommande.
 3. Retourne la radiocommande. Verrouille le support en position en tournant l'onglet dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

⚠ ASSURE-TOI QUE LA LANGUETTE DE VERROUILLAGE EST FIXÉE SOLIDEMENT À LA VERTICALE AVANT DE FIXER L'ÉCRAN FPV.

- DE** 1. Stecken Sie die Verriegelung an der Controller-Halterung in den Schlitz am Controller.
 2. Fest nach unten drücken, bis die Halterung mit dem Controller bündig ist.
 3. Drehen Sie den Controller um. Sichern Sie die Halterung, indem Sie die Verriegelung entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.

⚠ VERGEWISSEN SIE SICH, DASS SICH DIE VERRIEGELUNG SICHER IN AUFRICHTER POSITION BEFINDET, BEVOR SIE DEN FPV-BILDSCHIRM BEFESTIGEN.

- ES** 1. Inserte la pestaña de bloqueo del soporte en la ranura del control.
 2. Empuje firmemente hacia abajo hasta que el soporte quede fijo al control.
 3. Voltee el control. Fije el soporte en posición, girando la pestaña hacia la izquierda.

⚠ ASEGÚRESE DE QUE LA PESTAÑA DE BLOQUEO ESTÉ ASEGURADA EN POSICIÓN RECTA ANTES DE FIJAR LA PANTALLA FPV

- IT** 1. Inserire la linguetta di blocco sulla montatura del controller.
 2. Premere giù con forza finché la montatura non è a filo con il controller.
 3. Capovolgere il controller. Bloccare la montatura in posizione girando la linguetta in senso antiorario.

⚠ ASSICURARSI CHE LA LINGUETTA DI BLOCCO SIA FISSA IN POSIZIONE VERTICALE PRIMA DI ATTACCARE LO SCHERMO FPV.

- PT** 1. Insira o pino de bloqueio na estrutura do controlador no encaixe no controlador.
 2. Prima com firmeza para baixo até que a estrutura esteja alinhada com o controlador.
 3. Ligue o controlador. Bloqueie a estrutura na posição girando o pino no sentido anti-horário.

⚠ CERTIFIQUE-SE DE QUE O PINO DE BLOQUEIO ESTÁ SEGURO NA POSIÇÃO VERTICAL ANTES DE INSTALAR O ECRÃ FPV.

- NL** 1. Breng de vergrendelingslip op de houder in de gleuf op de controller aan.
 2. Druk stevig omlaag totdat de houder vlak met de controller is.
 3. Draai de controller ondersteboven. Zet de houder in deze positie vast door de vergrendelingslip tegen de klok in te draaien.

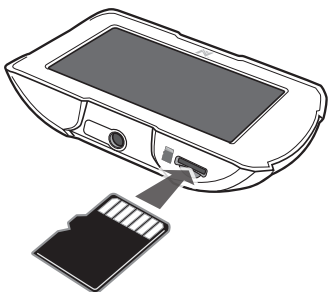
⚠ ZORG DAT DE VERGRENDELINGSLIP ZICH IN DE OPSTAANDE POSITIE VASTZIT VOORDAT JE HET FPV-SCHERM BEVESTIGT.

- PL** 1. Kłapkę blokującą na uchwyt sterownika włożyć w szczelinę w sterowniku.
 2. Wcisnąć mocno, aż uchwyt zrówna się ze sterownikiem.
 3. Odwrócić sterownik. Zablokować uchwyt, przekręcając kłapkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

⚠ PRZED ZAMOCOWANIEM EKRANU UPEWNIĆ SIĘ, ŻE KLAPKA BLOKUJĄCA JEST ZABEZPIECZONA W GÓRNYM POŁOŻENIU.

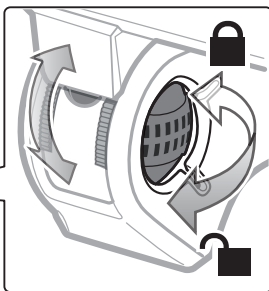
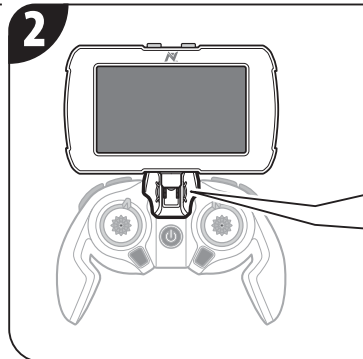
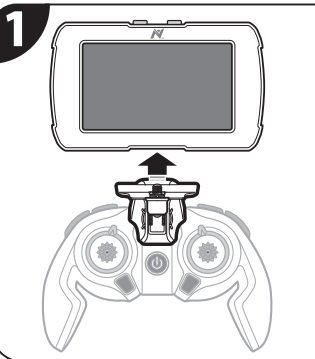
FPV SCREEN • ÉCRAN FPV • FPV-BILDSCHIRM • PANTALLA FPV • SCHERMO FPV • ECRĂ FPV • FPV-SCHERM • EKRAIN FPV

MEMORYCARD • CARTE DE MÉMOIRE • SPEICHERKARTE • TARJETA DE MEMORIA • SCHEDE MEMORIA • CARTÃO DE MEMÓRIA • GEHEUGENKAART • KARTA PAMIĘCI



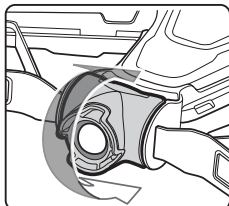
- EN** 1. Insert memory card into FPV screen.
2. To remove the memory card push on the memory card slot to eject from FPV screen.
3. Use a memory card reader to retrieve the images. (card reader not included).
- FR** 1. Insère la carte de mémoire dans l'écran FPV.
2. Pour retirer la carte de mémoire, appuie sur le logement de la carte de mémoire pour l'éjecter de l'écran FPV.
3. Utilise un lecteur de carte de mémoire pour récupérer les images (Lecteur de carte non inclus).
- DE** 1. Schließen Sie die speicherkarte an den FPV-Bildschirm an.
2. Um die speicherkarte zu entfernen, drücken Sie auf den speicherkarte, um sie aus dem FPV-Bildschirm auszuwerfen.
3. Verwenden Sie einen speicherkarte, um Bilder zu übertragen (Kartenleser nicht enthalten).
- ES** 1. Inserte la tarjeta de memoria en la pantalla FPV.
2. Para extraer la tarjeta de memoria, empuja hacia su ranura para así sacarla de la pantalla FPV.
3. Utilice un lector de tarjeta de memoria para recuperar las imágenes. (Lector de tarjetas no incluido)
- IT** 1. Inserire la scheda memoria nello schermo FPV.
2. Per rimuovere la scheda memoria premere sulla fessura della scheda memoria per espellerla dallo schermo FPV.
3. Usare un lettore scheda memoria per scaricare le immagini (lettore schede non incluso).
- PT** 1. Insira o cartão de memória no ecrã FPV.
2. Para remover o cartão de memória, faça pressão na ranhura do cartão de memória para o ejetar do ecrã FPV.
3. Use um leitor de cartão de memória para recuperar as imagens (leitor de cartões não incluído).
- NL** 1. Breng de geheugenkaart in het FPV-scherm aan.
2. Om de geheugenkaart te verwijderen, duw op de geheugenkaart om de kaart uit het FPV-scherm te laten springen.
3. Gebruik een geheugenkaart om beeld te krijgen (kaartlezer niet meegeleverd).
- PL** 1. Włóż kartę pamięci do ekranu FPV.
2. Aby wyjąć kartę pamięci, należy ją wcisnąć w głąb gniazda karty pamięci, aby wysunęła się z ekranu.
3. Do ściągnięcia obrazów z karty pamięci należy użyć czytnika karty pamięci (nie ma go w wyposażeniu).

ATTACHING SCREEN TO CONTROLLER • FIXATION DE L'ÉCRAN SUR LE DISPOSITIF DE COMMANDE • BILDSCHIRM AM CONTROLLER BEFESTIGEN • CÓMO FIJAR LA PANTALLA AL CONTROL • COLLEGARE SCHERMO AL CONTROLLER • ANEXAR O ECRĂ O CONTROLADOR • HET SCHERM AAN DE CONTROLLER BEVESTIGEN • MOCOWANIE EKRAIN DO STEROWNIKA



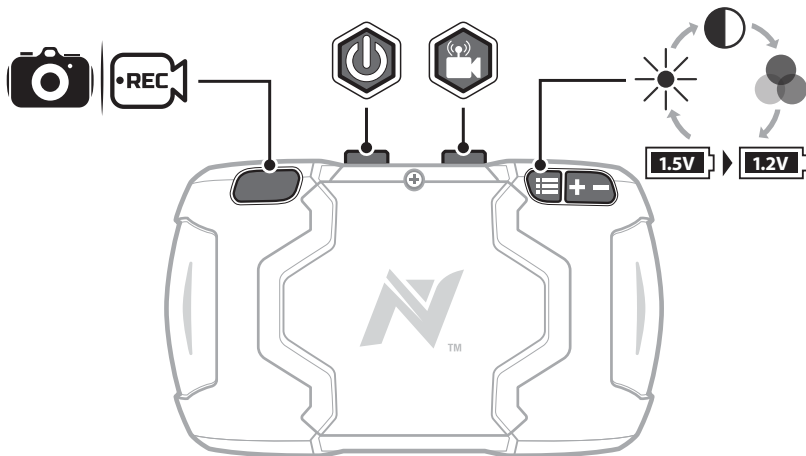
- 1**
- EN** 1. Line up the hole on bottom of the LCD screen to the red screw on controller mount.
2. Place LCD screen on mount. Spin tightening ball on controller mount to secure LCD screen in place. Spin ball until screen is securely attached.
- FR** 1. Aligner le trou situé dans la partie inférieure de l'écran LCD sur la vis rouge située sur le support de la radiocommande.
2. Place l'écran LCD sur le support. Fais tourner la bille de serrage située sur le support de la radiocommande pour fixer l'écran LCD en place. Fais tourner la bille jusqu'à ce que l'écran soit solidement fixé.
- DE** 1. Richten Sie das Loch in der Unterseite des LCD-Bildschirms mit der roten Schraube an der Controller-Halterung aus.
2. Setzen Sie den LCD-Bildschirm auf die Halterung. Drehen Sie die Kugel an der Controller-Halterung, um den LCD-Bildschirm zu sichern. Drehen Sie die Kugel, bis der Bildschirm sicher befestigt ist.
- ES** 1. Alinee el orificio de la parte inferior de la pantalla LCD con el tornillo rojo del soporte del control.
2. Instale la pantalla LCD en el soporte. Gire la bola de apriete del soporte del control para fijar la pantalla LCD en su lugar. Gire la bola hasta que la pantalla esté fija con firmeza.
- IT** 1. Allineare il foro sul fondo dello schermo LCD alla vite rossa sulla montatura del controller.
2. Posizionare lo schermo LCD sulla montatura. Ruotare la palla di serraggio sulla montatura del controller per fissare lo schermo LCD in posizione. Ruotare la palla finché lo schermo è collegato in modo sicuro.
- PT** 1. Alinhe o furo na parte inferior do ecrã LCD com o parafuso vermelho na estrutura do controlador.
2. Coloque o ecrã LCD na estrutura. Gire a bola de aperto na estrutura do controlador para fixar o ecrã LCD no lugar. Gire a bola até o ecrã estar bem fixo.
- NL** 1. Breng het gat aan de onderkant van het LCD-scherm op één lijn met de rode schroef op de houder van de controller.
2. Plaats het LCD-scherm op de houder. Draai aan de vastzetbal op de houder om het LCD-scherm op zijn plaats vast te maken. Draai aan de bal totdat het scherm stevig is vastgemaakt.
- PL** 1. Otwórz w dnie ekranu LCD zrównać z czerwonyą śrubą na uchwycie sterownika.
2. Ekran LCD umieścić na uchwycie. Wkręcić kulkę na uchwycie sterownika, aby zabezpieczyć ekran LCD na swoim miejscu. Kręcić kulkę, aż ekran zostanie starannie zamocowany.

CAMERA ADJUSTMENT • RÉGLAGE DE LA CAMÉRA • KAMERA EINSTELLEN • AJUSTE DE LA CÁMARA • REGOLAZIONE FOTOCAMERA • AJUSTE DA CÂMARA • DE CAMERA AFSTELLEN • USTAWIENIA KAMERY



- EN** Gently rotate the angle of the camera up or downward.
- FR** Tourne doucement l'angle de la caméra vers le haut ou vers le bas.
- DE** Verstellen Sie den Winkel der Kamera vorsichtig nach oben oder unten.
- ES** Mueva con cuidado el ángulo de la cámara hacia arriba o abajo.
- IT** Ruotare delicatamente l'angolo della camera in alto o in basso.
- PT** Rodar suavemente o ângulo da câmara para cima ou para baixo.
- NL** Draai de hoek van de camera langzaam omhoog of omlaag.
- PL** Delikatnie przekręcić kamerę w górę lub w dół.

**USING FPV SCREEN • UTILISATION DE L'ÉCRAN FPV • FPV-BILDSCHIRM VERWENDEN •
 CÓMO USAR LA PANTALLA FPV • UTILIZZO SCHERMO FPV • USAR O ECRÃ FPV •
 HET FPV-SCHERM GEBRUIKEN • UŻYWANIE EKRANU FPV**



**POWER ON/OFF • MISE SOUS/HORS TENSION • EIN-/AUSSCHALTEN • ENCENDIDO/APAGADO • ACCENSIONE/SPEGNIMENTO •
 LIGAR/DESLLIGAR • IN-/UITSCHAKELLEN • WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZASILANIA**

- | | |
|---|---|
| EN Push power button: to turn on or to turn off. | IT Premere il pulsante accensione: per accendere o per spegnere. |
| FR Appuie sur le bouton d'alimentation : pour l'allumer ou l'éteindre. | PT Prima o botão de energia: para ligar ou para desligar. |
| DE Drücken Sie die Betriebstaste zum Ein- oder Ausschalten. | NL Druk op de aan/uit-knop om in of uit te schakelen. |
| ES Presione el botón de encendido para encender o apagar. | PL Naciśnąć przycisk zasilania: aby włączyć lub wyłączyć. |



**BATTERIE-DISPLAYANZEIGE • INDICADOR DE BATERÍA • INDICATORE DISPLAY BATTERIA •
 EXIBIÇÃO DO INDICADOR DA BATERIA • WEERGAVE-INDICATOR VOOR BATTERIJ •
 EKRAŃOWY WSKAŹNIK BATERII**

- | | |
|--|--|
| EN Select the LCD screen battery voltage. If voltage is not selected indicator will not be accurate and may turn off prematurely. 1.5V for AA standard, 1.2V for rechargeable. | IT Selezionare la tensione della batteria dello schermo LCD. Se la tensione non è selezionata l'indicatore non sarà accurato e potrebbe spegnersi troppo presto. 1,5 V per standard AA, 1,2 V per ricaricabili. |
| FR Sélectionne la tension de la batterie de l'écran LCD. En cas de non-sélection de la couleur, l'indicateur n'est pas précis et risque de s'éteindre de manière prématurée. 1,5 V pour le type AA standard, 1,2 V pour le type rechargeable. | PT Seleccione a tensão da bateria do ecrã LCD. Se a tensão não estiver selecionada o indicador não será exato e pode desligar-se prematuramente. 1,5 V para AA standard, 1,2 V para recarregáveis. |
| DE Wählen Sie die Batteriespannung für den LCD-Bildschirm. Falls Sie die Spannung nicht auswählen, ist die Anzeige inkakurat und sie schaltet sich möglicherweise vorzeitig aus. 1,5 V für herkömmliche AA-Batterien, 1,2 V für Akkus. | NL Selecteer de batterijspanning van het LCD-scherm. Als de spanning niet wordt geselecteerd, zal de indicator niet nauwkeurig zijn en kan deze vroegtijdig uitgeschakeld worden. 1,5 V voor standaard AA, 1,2 V voor oplaadbaar. |
| ES Seleccione el voltaje de la pila de la pantalla LCD. Si no se selecciona el voltaje, el indicador no será preciso y puede que se apague antes de tiempo. 1,5 V para AA estándar, 1,2 V para recargables. | PL Ustawić napięcie baterii ekranu LCD. Jeśli napięcie nie zostanie ustawione, wskaźnik nie będzie dokładny może się wyłączyć przedwcześnie. 1,5 V dla standardowych baterii typu AA standard, 1,2 V dla akumulatorów. |



**DISPLAY ADJUSTMENTS • RÉGLAGE DE L'AFFICHAGE • DISPLAY EINSTELLEN • AJUSTE DE LA PANTALLA •
 REGOLARE DISPLAY • AJUSTAR A EXIBIÇÃO • HET BEELD AANPASSEN • REGULACJA EKRANU**

- | | |
|---|--|
| EN Select the display mode to adjust: brightness, contrast and color. Use the +/- to adjust the selected display mode. | IT Selezionare la modalità di visualizzazione da regolare: luminosità, contrasto e colore. Usare +/- per regolare la modalità di visualizzazione selezionata. |
| FR Sélectionne le mode d'affichage pour régler la luminosité, le contraste et la couleur. Règle le mode d'affichage sélectionné à l'aide de la touche +/-. | PT Seleccione o modo de exibição para ajustar: brilho, contraste e cor. Use o +/- para ajustar o modo de exibição selecionado. |
| DE Wählen Sie den einzustellenden Displaymodus aus: Helligkeit, Kontrast und Farbe. Verwenden Sie die Taste +/- für die Einstellung des ausgewählten Displaymodus. | NL Selecteer de weergavemodus die je wilt aanpassen: helderheid, contrast en kleur. Gebruik +/- om de geselecteerde weergavemodus aan te passen. |
| ES Seleccione el modo pantalla para ajustar: brillo, contraste y color. Use +/- para ajustar el modo de pantalla seleccionado. | PL Wybrać ekranowy tryb regulacji: jasność, kontrast i kolor. Przyciskami +/- wyregulować żądany tryb ekranowy. |



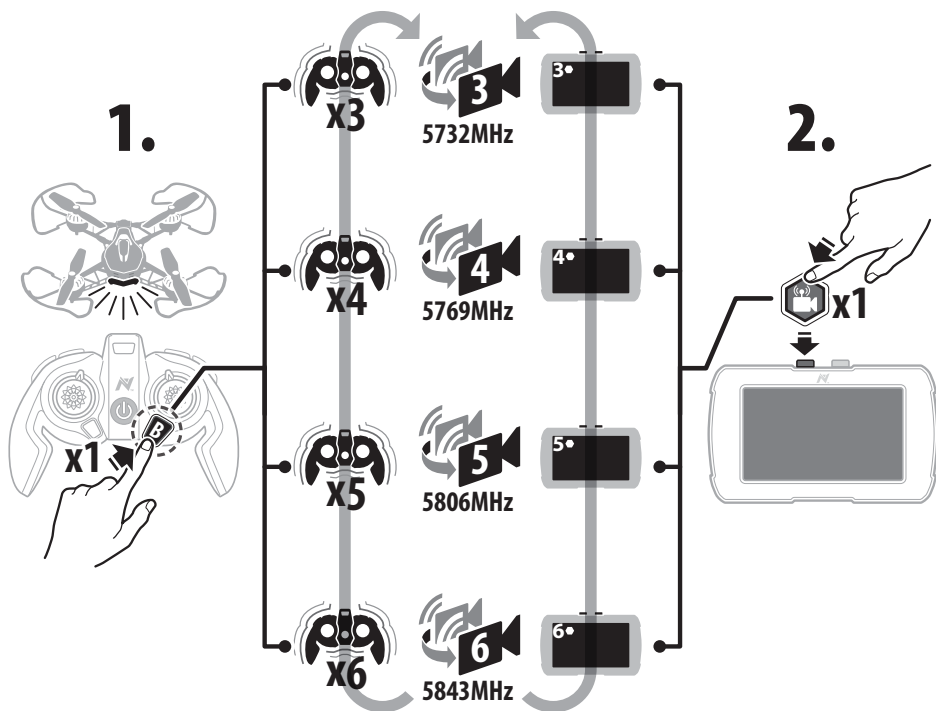
**PICTURES & VIDEO • PHOTOS ET VIDÉOS • BILDER & VIDEO • IMÁGENES Y VIDEO • FOTOGRAFIE E VIDEO •
 FOTOS E VÍDEO • FOTO'S & VIDEO • OBRAZY I FILMY**

- | | |
|--|---|
| EN • Press 1 for picture.
• Press and hold for 3 seconds to record video. Press button again to end recording. | IT • Premere 1 per foto.
• Tenere premuto per 3 secondi per registrare video. Premere di nuovo il pulsante per terminare la registrazione. |
| FR • Appuie sur cette touche pour prendre des photos.
• Appuie sur cette touche et maintiens-la enfoncée pendant 3 secondes pour enregistrer des vidéos. Appuie à nouveau sur cette touche pour terminer l'enregistrement. | PT • Prima 1 para fotografar.
• Prima e mantenha durante 3 segundos para gravar um video. Prima o botão novamente para terminar a gravação. |
| DE • 1 Mal drücken, um Bild aufzunehmen.
• 3 Sekunden lang gedrückt halten, um Video aufzunehmen. Taste erneut drücken, um Aufnahme zu beenden. l'enregistrement. | NL • Druk op 1 voor foto.
• Druk en houd 3 seconden ingedrukt om video op te nemen. Druk opnieuw om de opname te beëindigen. |
| ES • Presione 1 para imágenes.
• Mantenga presionado durante 3 segundos para grabar video. Presione nuevamente el botón para finalizar la grabación. | PL • Naciśnąć 1, aby wykonać zdjęcie.
• Wcisnąć na 3 sekundy, aby zarejestrować film. Naciśnąć ponownie, aby zakończyć zapis. |

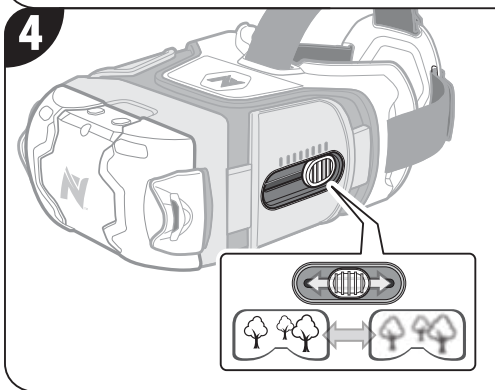
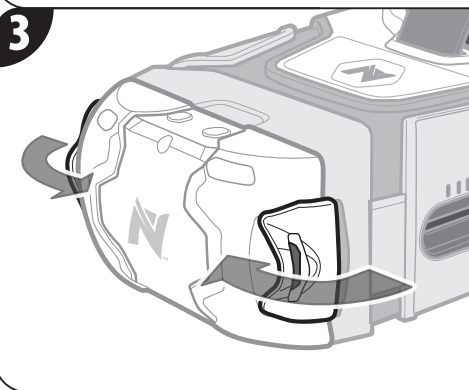
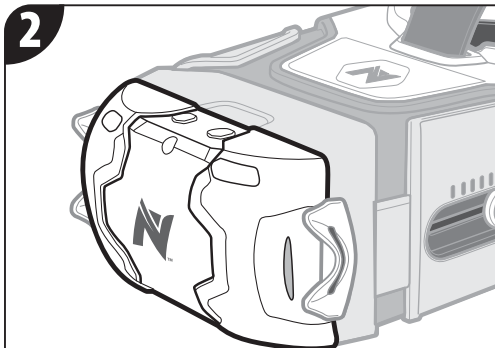
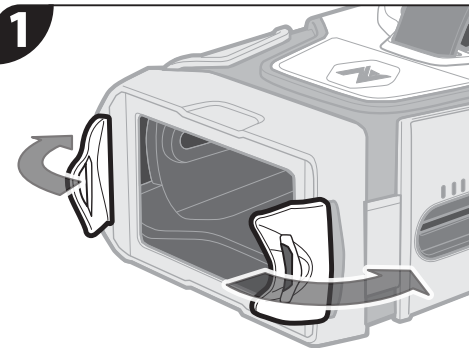


VIDEO CHANNEL • CANAL VIDÉO • VIDEOKANAL • CANAL DE VÍDEO • CANALE VIDEO • CANAL DE VÍDEO • VIDEOKANAAL • KANAŁ WIDEO

- EN** • There are multiple channels to allow multiple pilots to fly at once.
• Each channel has a different color that illuminates the rear light of the drone.
• Channel selection must be made before flight.
1. Press the "B" on the controller to select a channel.
2. Press the video channel button until you see image on screen and/or the color dot in the FPV screen matches the LED on the drone.
- FR** • Il existe plusieurs canaux permettant à plusieurs pilotes de faire voler leurs appareils simultanément.
• Chaque canal présente une couleur différente qui éclaire le feu arrière du drone.
• La sélection d'un canal doit s'effectuer avant le vol.
1. Appuie sur la touche « B » du dispositif de commande pour sélectionner un canal.
2. Appuie sur la touche de sélection des canaux vidéo jusqu'à ce que tu vois une image à l'écran et/ou le point coloré sur l'écran FPV qui correspond au voyant LED du drone.
- DE** • Es stehen mehrere Kanäle zur Verfügung, damit mehrere Piloten gleichzeitig fliegen können.
• Jeder Kanal hat eine andere Farbe; das Rücklicht der Drohne leuchtet in der jeweiligen Farbe auf.
• Der Kanal muss vor dem Flug ausgewählt werden.
1. Drücken Sie "B" auf dem Controller, um einen Kanal auszuwählen.
2. Drücken Sie die Videokanal-Taste, bis das Bild auf dem Bildschirm erscheint und/oder der Farb-Punkt im FPV-Bildschirm mit der LED-Farbe an der Drohne übereinstimmt.
- ES** • Existen varios canales, lo cual permite a varios pilotos volar al mismo tiempo.
• Cada canal tiene un color diferente que ilumina la parte posterior del drone.
• El canal se debe seleccionar antes de volar el drone.
1. Presione «B» en el control para seleccionar un canal.
2. Presione el botón del canal de video hasta que vea una imagen en la pantalla y/o el punto de color en la pantalla FPV concuerde con el del LED del drone.
- IT** • Esistono molti canali che permettono a diversi piloti di gestire i comandi allo stesso tempo.
• Ogni canale ha un colore differente che illumina la luce posteriore del drone.
• La selezione del canale deve essere fatta prima del volo.
1. Premere "B" sul controller per selezionare un canale.
2. Premere il pulsante del canale video finché non si vede l'immagine sullo schermo e/o il LED colorato nello schermo FPV corrisponde al LED sul drone.
- PT** • Existem múltiplos canais para permitir que vários pilotos voem ao mesmo tempo.
• Cada canal tem uma cor diferente que ilumina a luz traseira do drone.
• A seleção do canal deve ser feita antes do voo.
1. Prima o botão "B" no controlador para selecionar um canal.
2. Prima o botão do canal de video até ver uma imagem no ecrã e/ou que o ponto de cor no ecrã FPV corresponda ao LED no drone.
- NL** • Er zijn meerdere kanalen beschikbaar zodat meerdere piloten tegelijkertijd hun drone kunnen laten vliegen.
• Elk kanaal heeft een andere kleur die het achterlicht van de drone verlicht.
• Selecteer het gewenste kanaal voordat je de drone laat vliegen.
1. Druk op "B" op de controller om een kanaal te selecteren.
2. Druk op de videokanaalknop totdat je beeld op het scherm krijgt en/of de kleurenstip in het FPV-scherm overeenstemt met de LED op de drone.
- PL** • Istnieje wiele kanałów, umożliwiając równoczesne latanie wielu pilotów.
• Każdy kanał ma inny kolor, sygnalizowany tylnym światłem drona.
• Kanał musi być wybrany przed rozpoczęciem lotu.
1. Naciśnij przycisk „B” na sterowniku, aby wybrać kanał.
2. Naciśnij przycisk kanału wideo, aż na ekranie pojawi się obraz i/lub kolorowa kropka na ekranie FPV będzie dopasowana do koloru diody LED na dronie.



**USING THE FPV GOGGLES • UTILISATION DES LUNETTES FPV • FPV-BRILLE VERWENDEN •
CÓMO USAR LAS GAFAS FPV • UTILIZZO DEGLI OCCHIALI FPV • USAR OS ÓCULOS FPV •
DE FPV-BRIL GEBRUIKEN • UŻYWANIE OKULARÓW FPV**



- EN** • Before attaching the FPV screen, put the goggles on and adjust the straps to ensure a secure fit. Once adjusted remove goggles.
1. Pull the red flaps on the front of the goggles to the open position.
2. With the buttons on the FPV screen facing upward, attach the screen to the goggles.
3. Secure the red flaps around the screen. Make sure the flap is fully engaged to the indent on the screen.
4. Adjust the focus using the slider on the side of the goggles.
• Do not use the FPV goggles without the LCD screen.

- FR** • Avant de fixer l'écran FPV, portez les lunettes et réglez les sangles pour l'assurer qu'elles serrent convenablement. Après réglage, retirez les lunettes.
1. Tirez les rabats rouges sur le devant des lunettes à la position ouverte.
2. Avec les touches situées sur l'écran FPV orientées vers le haut, fixez l'écran aux lunettes.
3. Fixez les rabats rouges autour de l'écran. Assurez-vous que le rabat s'engage entièrement dans la dentelure située sur l'écran.
4. Réglez la mise au point à l'aide du curseur situé sur le côté des lunettes.
• Ne pas utiliser les lunettes FPV sans l'écran LCD.

- DE** • Bevor Sie den FPV-Bildschirm befestigen, setzen Sie die Brille auf und stellen Sie die Riemen für einen sicheren Sitz am Kopf ein. Nehmen Sie Brille danach wieder ab.
1. Ziehen Sie die roten Klappen an der Vorderseite der Brille bis zur geöffneten Position.
2. Während der FPV-Bildschirm mit den Tasten nach oben gerichtet ist, befestigen Sie den Bildschirm an der Brille.
3. Sichern Sie die roten Klappen am Bildschirm. Vergewissern Sie sich, dass die Klappe vollständig in der Vertiefung des Bildschirms einrastet.
4. Stellen Sie den Fokus mit dem Schieberegler an der Seite der Brille ein.
• Verwenden Sie die FPV-Brille nicht ohne LCD-Bildschirm.

- ES** • Antes de fijar la pantalla FPV, póngase las gafas y ajuste las correas para garantizar un calce ajustado. Tras haberlas ajustado, extraiga las gafas.
1. Tire de las lengüetas rojas de la parte frontal de las gafas hacia la posición de abierto.
2. Con los botones de la pantalla FPV hacia arriba, fije la pantalla a las gafas.
3. Asegure las lengüetas rojas alrededor de la pantalla. Asegúrese de que la lengüeta esté completamente fija a la muesca de la pantalla.
4. Ajuste el foco usando la pieza deslizable que está en el costado de las gafas.
• No utilice gafas FPV sin la pantalla LCD.

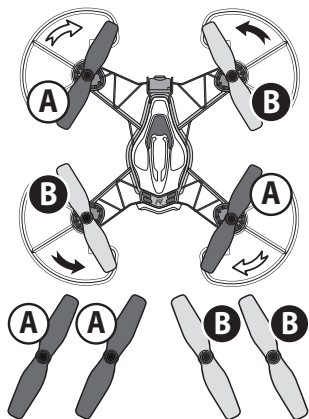
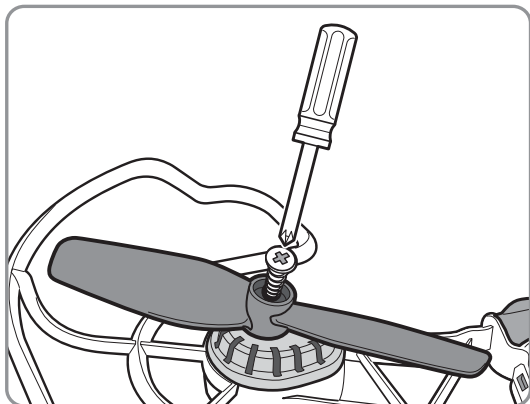
- IT** • Prima di collegare lo schermo FPV, indossate gli occhiali e regolare le cinghie al fine di garantire una vestibilità sicura. Una volta regolati rimuovete gli occhiali.
1. Tirare le linguette rosse sul fronte degli occhiali in posizione aperta.
2. Con i pulsanti sullo schermo FPV rivolti verso l'alto, collegare lo schermo agli occhiali.
3. Fissare le linguette rosse intorno allo schermo. Accertarsi che la linguetta sia completamente bloccata nell'incavo dello schermo.
4. Regolare la messa a fuoco utilizzando il cursore sul lato degli occhiali.
• Non utilizzare gli occhiali FPV senza lo schermo LCD.

- PT** • Antes de anexar o ecrã FPV, ponha os óculos e ajuste as presilhas para garantir um ajuste seguro. Depois de ajustadas tire os óculos.
1. Puxe as abas vermelhas na parte da frente dos óculos para a posição aberta.
2. Com os botões do ecrã FPV voltados para cima, fixe o ecrã aos óculos.
3. Fixe as abas vermelhas à volta do ecrã. Certifique-se de que a aba está totalmente encaixada no entalhe no ecrã.
4. Ajuste a focagem usando o controlo deslizante de lado nos óculos.
• Não use os óculos FPV sem o ecrã LCD.

- NL** • Voordat je het FPV-scherm vastmaakt, zet de bril op en pas de riemen aan zodat deze goed rond je hoofd past. Eenmaal aangepast, zet de bril af.
1. Trek de rode flappen aan de voorkant van de bril naar de open positie.
2. Met de knoppen op het FPV-scherm naar boven gericht, bevestig het scherm aan de bril.
3. Maak de rode flappen rond het scherm vast. Zorg dat de flap volledig in de inkeping op het scherm is aangebracht.
4. Stel de focus af met de schuifknop aan de zijkant van de bril.
• Gebruik de FPV-bril niet zonder het LCD-scherm

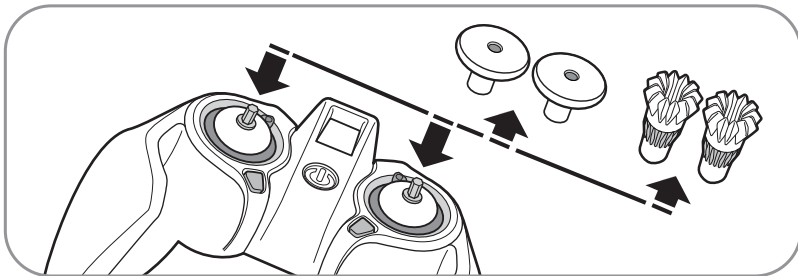
- PL** • Przed zamocowaniem ekranu FPV ubierz okulary i wyreguluj paski, aby zapewnić sobie dobre dopasowanie. Po wyregulowaniu pasków okulary należy zdjąć.
1. Pociągnąć czerwone kląpki, znajdujące się z przodu okularów.
2. Trzymając ekran FPV przyciskami skierowanymi w dół, przymocować ekran do okularów.
3. Zamocować czerwone kląpki wokół ekranu. Upewnić się, że kląpka jest całkowicie sprzęgnięta z nacięciem na ekranie.
4. Wyregulować ostrość, używając suwaka, znajdującego się z boku okularów.
• Nie używać okularów FPV bez ekranu LCD.

**REPLACING PROPELLERS • REMPLACEMENT DES HELICES • ROTOREN ERSETZEN •
 CÓMO REEMPLAZAR LOS ROTORES • SOSTITUZIONE ROTORI • SUBSTITUIR OS ROTORES •
 DE ROTOREN VERVANGEN • WYMIANA ŚMIGIEŁ**



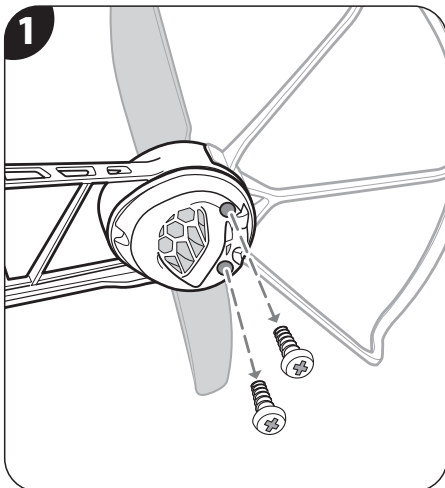
- EN** Make sure to use the correct replacement propeller, A or B. Markings are located on the underside of propeller.
 1. Remove battery from drone.
 2. Remove the small screw using Phillips Head screwdriver.
 3. Replace damaged propeller with a new propeller with matching letter. Secure the propeller and tighten screw.
- FR** Assure-toi d'utiliser la bonne hélice de rechange, A ou B. Les repères sont situés sur la face inférieure de l'hélice.
 1. Retire la batterie du drone.
 2. Retire la petite vis à l'aide d'un tournevis cruciforme Phillips.
 3. Remplace l'hélice endommagée par une nouvelle hélice ayant la lettre correspondante, puis serre la vis.
- DE** Verwenden Sie den richtigen Ersatzrotor: A oder B. Die Markierungen finden Sie an der Unterseite des Rotors.
 1. Nehmen Sie die Batterie aus der Drohne.
 2. Entfernen Sie die kleine Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher.
 3. Ersetzen Sie den beschädigten Rotor durch den neuen Rotor mit der entsprechenden Buchstabenmarkierung. Sichern Sie den Rotor und ziehen Sie die Schraube fest.
- ES** Asegúrese de usar el rotor de reemplazo correcto, A o B. Las marcas se encuentran en la parte inferior de la hélice.
 1. Extraiga la batería de su dron.
 2. Extraiga el tornillo pequeño usando un destornillador Phillips.
 3. Reemplace el rotor dañado con uno nuevo que posea la misma letra. Fije el rotor y apriete el tornillo.
- IT** Assicurarsi di utilizzare il corretto rotore di ricambio, A o B. Le lettere sono situate sul lato inferiore della pala.
 1. Rimuovere la batteria dal drone.
 2. Rimuovere la piccola vite usando un cacciavite a croce.
 3. Sostituire il rotore danneggiato con un nuovo rotore con la lettera corrispondente. Fissare il rotore e stringere la vite.
- PT** Certifique-se de usar o rotor de substituição correto, A ou B. As marcas estão localizadas na parte de baixo da lâmina.
 1. Remova a bateria do drone.
 2. Remova o pequeno parafuso com uma chave de fendas Phillips.
 3. Substitua o rotor danificado por um rotor novo com a letra correspondente. Fixe o rotor e aperte o parafuso.
- NL** Zorg dat je de juiste reserve rotor (A of B) gebruikt. De marking bevindt zich aan de onderkant van het rotorblad.
 1. Haal de accu uit de drone.
 2. Draai de kleine schroef los met behulp van een kruiskopschroevendraaier.
 3. Vervang de beschadigde rotor door een nieuwe met dezelfde letter. Zet de rotor vast en draai de schroef opnieuw vast.
- PL** Upewnij się, że wybrane zostało właściwe śmigło zamiennie, A lub B. Znaki umieszczono pod łopatką.
 1. Wyjąć akumulator z drona.
 2. Śrubokrętem krzyżakowym odkręcić małą śrubkę.
 3. Uszkodzone śmigło zastąpić nowym, oznaczonym dopasowaną literą. Zabezpieczyć śmigło i dokręcić śrubę.

**ALTERNATIVE PRO THUMBSTICKS • LEVIERS DE CONTROL •
 AUSWECHSELBARE PROFESSIONELLE THUMBSTICKS • PALANCAS ALTERNATIVAS PROFESIONALES •
 LEVETTE DI CONTROLLO PRO ALTERNATIVE • PRO THUMBSTICKS ALTERNATIVOS •
 ALTERNATIEVE PRO THUMBSTICKS • ALTERNATYWNE, PROFESJONALNE DRĄŻKI POD KCIUK**



- EN** 1. Lift joystick upward to remove.
 2. Attach thumbstick to pole to replace.
- FR** 1. Tire le levier de control vers le haut pour le retirer.
 2. Enfonce le nouveau levier de control sur la tige.
- DE** 1. Heben Sie den Joystick zum Entfernen nach oben an.
 2. Befestigen Sie dann anstelle dessen den Thumbstick auf dem Stab.
- ES** 1. Eleve el joystick para extraerlo.
 2. Fije la palanca a la barra para reemplazarla.
- IT** 1. Sollevare la levetta verso l'alto per rimuoverla.
 2. Collegare la levetta allo stelo per sostituirla.
- PT** 1. Levante o joystick para cima para o remover.
 2. Anexe o thumbstick ao poste para o substituir.
- NL** 1. Breng de joystick omhoog om af te halen.
 2. Maak de thumbstick aan de stang vast.
- PL** 1. Pociągnąć drążek w górę, aby go zdjąć.
 2. Zamocować na trzpieniu drążek pod kciuk.

**REMOVABLE PROPELLER GUARDS • PROTÈGE-HÉLICE AMOVIBLES •
 ABNEHMBARE ROTOR-SCHUTZABDECKUNGEN • PROTECCIONES EXTRAÍBLES DE LA HÉLICE •
 PROTEZIONI PER ROTORI REMOVIBILI • PROTEÇÕES DE LÂMINAS REMOVÍVEIS •
 AFNEEMBARE ROTORBESCHERMKAPPEN • ZDEJMOWANE OSŁONY ŁOPAT**



- EN** The propeller guards are great for beginners and can be removed for experienced pilots.
1. Turn the drone over. Using a micro Phillips Head Screwdriver remove the 2 screws from the motor housing that hold the propeller guard in place.
 2. Pull the propeller guard off the motor housing. Reassemble the 2 screws. Complete steps 1-2 for all propeller guards.

- FR** Les protégé-hélices sont parfaits pour les débutants et peuvent être retirés pour les pilotes expérimentés.
1. Retourne le drone. Retire les 2 vis du carter du moteur qui maintiennent le protégé-hélices en place à l'aide d'un micro tournevis cruciforme Phillips.
 2. Tire le protégé-hélices pour le détacher du carter du moteur. Remonte les 2 vis. Exécute les étapes 1 à 2 pour tous les protégé-hélices.

- DE** Die Rotor-Schutzabdeckungen sind optimal für Anfänger geeignet; erfahrene Piloten können die Abdeckungen entfernen.
1. Drehen Sie die Drohne um. Verwenden Sie einen Micro-Kreuzschlitzschraubenzieher und entfernen Sie damit die 2 Schrauben vom Motorgehäuse, mit dem die Rotorschutzabdeckung fixiert ist.
 2. Ziehen Sie die Rotorabdeckung vom Motorgehäuse herunter. Installieren Sie die 2 Schrauben. Wiederholen Sie die Schritte 1-2 für alle Rotorabdeckungen.

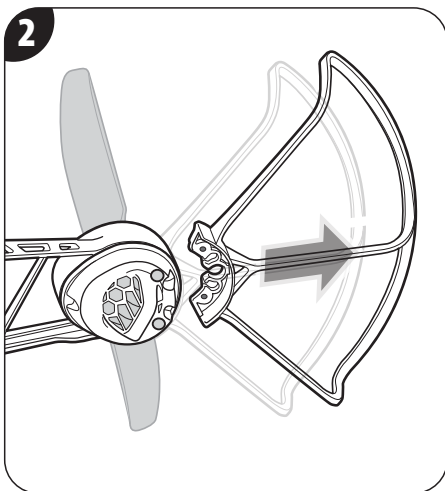
- ES** Las protecciones son geniales para principiantes y se pueden quitar cuando el piloto es experimentado.
1. Voltee el dron. Quite los 2 tornillos de la carcasa del motor que sujetan el protector del aspa usando un destornillador Phillips de punta micro.
 2. Retire la protección del aspa de la carcasa del motor. Vuelva a colocar los 2 tornillos. Complete los pasos 1-2 para todos los protectores de aspa.

- IT** Le protezioni rotore sono ottime per i principianti e possono essere rimosse per i piloti esperti.
1. Rigirare il drone. Utilizzando un micro Cacciavite a Croce rimuovere le 2 viti dal vano motore che tengono le protezioni rotore in posizione.
 2. Tirare via le protezioni rotore dal comparto motore. Riavvitare le 2 viti. Completare i passi 1-2 per tutte le protezioni rotore.

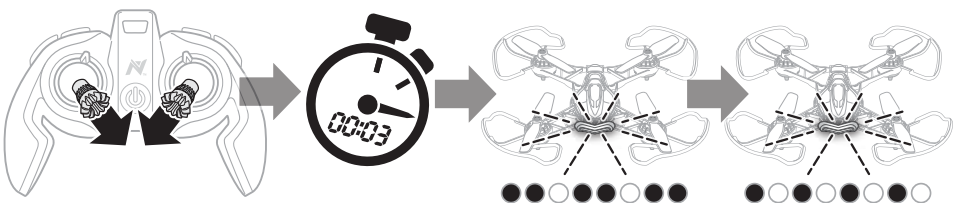
- PT** As proteções de lâminas são ótimas para os iniciantes e podem ser removidas para os pilotos experientes.
1. Vire o drone ao contrário. Com uma chave de fendas de cabeça micro Phillips, remova os 2 parafusos da caixa do motor que seguram a proteção da lâmina no lugar.
 2. Puxe a proteção da lâmina para fora da caixa do motor. Volte a instalar os 2 parafusos. Complete os passos 1-2 para todas as proteções das lâminas.

- NL** De rotorbeschermkappen zijn ideaal voor beginners en kunnen voor ervaren piloten afgehaald worden.
1. Draai die drone ondersteboven. Verwijder de 2 schroeven, die de rotorbeschermkap op zijn plaatst houdt, binnenin de motorbehuizing.
 2. Trek de rotorbeschermkap van de motorbehuizing. Draai de 2 schroeven opnieuw vast. Herhaal stappen 1-2 voor de andere rotorbeschermkappen.

- PL** Osłony śmigła to wspaniała rzecz dla początkujących pilotów, ale doświadczeni mogą je zdjąć.
1. Odwrócić drona. Używając miniaturowego śrubokręta krzyżakowego odkręcić 2 śrubki, przytrzymujące na miejscu osłonę śmigła.
 2. Wyciągnąć osłonę śmigła z obudowy silnika. Wkręcić z powrotem 2 śrubki. Powtórzyć polecenia punktów 1–2 dla pozostałych osłon.



CALIBRATION AND RESET • CALIBRATION ET REMISE A ZERO • KALIBRIERUNG UND RÜCKSETZUNG • CALIBRACIÓN Y REINICIO • CALIBRAZIONE E RIPRISTINO • CALIBRAGEM E REINICIALIZAÇÃO • KALIBREREN EN HERZETTEN • KALIBRACJA I RESETOWANIE •



EN While flying, the drone will tend to drift sideways. This is normal and cannot be completely eliminated.

However, if your drone shows too much drift, please follow the procedure:

CALIBRATION AND RESET:

1. Place the drone on a flat and level surface. Arm the drone. Bring both control sticks toward the center of the remote, in the low position.
2. The drone rear lights will flash 3 times indicating that the drone has been calibrated and the trim has been reset.

NOTE:

- If the drone still drifts abnormally, try to replace any damaged propeller.
- If the drone still drifts with new propeller, you can trim it.

FR En vol, le drone a tendance à dériver de sa trajectoire. Ce comportement est normal et ne peut être complètement corrigé.

En cas de dérive prononcée cependant, procédez ainsi:

ÉTALONNAGE ET RÉINITIALISATION:

1. Placez le drone sur une surface plane et à niveau. Armez le drone. Poussez les deux manettes de commande vers le centre de la télécommande, en position minimum.
2. Les voyants arrière du drone clignotent 3 fois pour signaler l'étalonnage du drone et la réinitialisation de l'assiette

REMARQUE:

- Si le drone dévie de façon anormale, vérifiez l'hélice et remplacez toute hélice défectueuse.
- Si le drone dévie avec la nouvelle hélice, ajustez l'assiette du drone.

DE Während sich die Drohne im Flug befindet, zeigt diese immer eine gewisse Neigung sich seitwärts zu bewegen. Dies es Flugverhalten ist normal und kann nicht vollständig eliminiert werden.

Wenn die Drohne aber zu sehr seitwärts abdriftet, dann führen Sie bitte die nachfolgenden Hinweise aus:

KALIBRIERUNG UND RÜCKSETZUNG:

1. Platzieren Sie die Drohne auf einer flachen und waagrecht Oberfläche. Entsichern Sie die Drohne. Bringen Sie beide Steuerhebel in Richtung der Mittelstellung an der Fernsteuerung in die niedrige Einstellung.
2. Die Rücklichter der Drohne blinken 3-mal, wodurch angezeigt wird, dass die Drohne kalibriert wurde, und eine Rücksetzung der Trimmung erfolgt ist.

HINWEIS:

- Falls die Drohne noch immer übermäßig stark abdriftet, dann sollten Sie den Propeller auswechseln, falls dieser beschädigt ist.
- Wenn die Drohne auch mit dem neuen Propeller noch driftet, dann können Sie erneut eine Trimmung ausführen.

ES Mientras está volando, el drone tiene una tendencia a desviarse. Esto es normal y no puede eliminarse completamente. No obstante, si tu drone se desvía excesivamente, por favor sigue el siguiente procedimiento:

CALIBRACIÓN Y REINICIO:

1. Coloca el drone sobre una superficie plana y nivelada. Activa el drone. Lleva ambas palancas de mando hacia el centro del control remoto, en la posición inferior.
2. Las luces posteriores del drone destellarán 3 veces indicando que el drone ha sido calibrado y que ha sido recompensado.

NOTA:

- Si el drone aun así se desvía de manera excesiva, prueba con reemplazar alguna hélice que pueda estar dañada.
- Si el drone se sigue desviando con la nueva hélice, lo puedes volver a compensar.

IT Durante il volo, il drone tende a deviare lateralmente. Ciò è normale e non può essere completamente eliminato.

Tuttavia, se il vostro drone mostra troppa deviazione, seguire questa procedura:

CALIBRAZIONE E RIPRISTINO:

1. Posizionare il drone su una superficie piana e livellata. Armae il drone. Portare entrambi i bastoni di controllo verso il centro del telecomando, nella posizione bassa.
2. Le spie posteriori del drone lampeggiano 3 volte per indicare che il drone è stato calibrato e l'assetto è stato ripristinato

NOTA:

- Se il drone si sposta ancora in modo anomalo, provare a sostituire l'elica danneggiata.
- Se il drone si sposta ancora con la nuova elica, è possibile regolarla.

PT Ao voar, o drone poderá desviar para o lado. Isso é normal e não poderá ser completamente eliminado.

Porém, se o seu drone apresentar um desvio excessivo, siga o procedimento abaixo:

CALIBRAGEM E REINICIALIZAÇÃO:

1. Coloque o drone em uma superfície plana e nivelada. Arme o drone. leve os dois controles para o centro do controle remoto, na posição mais baixa.
2. As luzes traseiras do drone piscarão 3 vezes indicando que o drone está calibrado e reinicializado.

NOTA:

- Se o drone continuar desviando de forma anormal, tente trocar quaisquer hélices danificadas.
- Se o drone ainda estiver desviando com a nova hélice, você poderá apará-lo.

NL Tijdens het vliegen kan de drone zijdelings afdriften. Dit is normaal en kan niet geheel verhindert worden. Als uw drone echter te ver afdrift, handelt u als volgt:

KALIBREREN EN HERZETTEN:

1. Zet de drone op een plat en effen oppervlak. Bewapen de drone. Breng beide stuurknuppels naar het midden van de afstandsbediening, in de lage stand.
2. De drone achterlichten knipperen 3 maal om aan te duiden dat de drone gekalibreerd is en de stabiliteit herzet is.

OPGELET:

- Als de drone toch nog abnormaal afdriften, kunt u proberen om een beschadigde propeller te vervangen.
- Als de drone met een nieuwe propeller nog steeds afdrift, kunt u hem opnieuw stabiliseren.

PL Podczas lotu dron będzie wykazywał tendencję do znoszenia na boki. Jest to normalne zjawisko i nie można go całkowicie wyeliminować. Jeśli jednak dron wykazuje za duże tendencje do znoszenia, postępuj zgodnie z następującą procedurą:

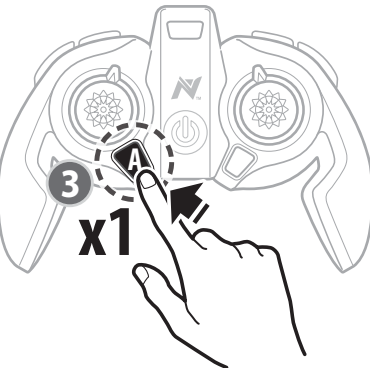
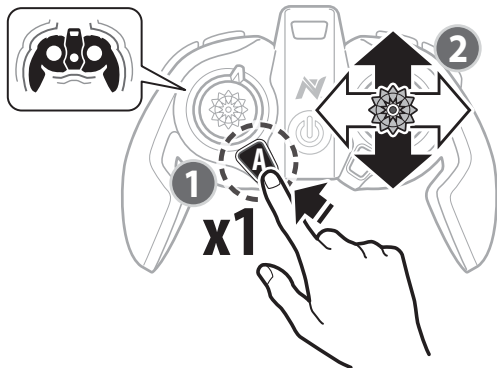
KALIBRACJA I RESETOWANIE:

1. Umieść drona na płaskiej i poziomej powierzchni. Uzbroj drona. Skieruj oba drążki sterownicze do środka nadajnika, w dół.
2. Tyłne lampki drona migną 3 razy, co będzie oznaczać, że dron został skalibrowany i nastąpiło zresetowanie wyważenia.

UWAGA:

- Jeśli nadal dochodzi do nietypowego znoszenia drona, spróbuj wymienić uszkodzone śmigła.
- Jeśli po zamontowaniu nowego śmigła nadal dochodzi do znoszenia drona, możesz go wyważyć.

**ADJUSTING THE TRIM • RÉGLAGE DE LA COMPENSATION • TRIMM-EINSTELLUNG •
CÓMO AJUSTAR LA INCLINACIÓN • REGOLARE L'ASSETTO •
AJUSTAR O EQUILÍBRIO (TRIM) • DE DRONE AFSTELLEN • REGULOWANIE WYWAŻENIA**



- EN NOTE: CALIBRATION AND RESET BEFORE ATTEMPTING TRIMMING.**
1. Place drone on the ground. Bring the throttle stick (left stick) to lowest position, press A to start trim mode.
 2. Quickly push the right stick in the opposite direction from the drift direction and let it set back to the center.
 3. Push A again to exit trim mode.
 4. Do a test flight. If the drone still drifts, repeat steps 1 to 3.

NOTE: Adjust trim when the drone is landed not while flying. To reset the trim, perform steps of calibration explained above.

- FR REMARQUE: TENEZ UN ÉTALONNAGE ET UNE RÉINITIALISATION AVANT D'AJUSTER L'ASSIETTE**

Il se peut que tu remarques une « traction » dans une direction lorsque tu fais voler ton appareil ; c'est ce qu'on appelle des « dérives ». Tu dois peut-être régler la compensation afin d'obtenir des performances optimales et d'éliminer toutes dérives.

1. Lorsque le drone est au sol et que la manche de commande des gaz (manche gauche) est positionnée au niveau le plus bas, appuie sur la touche A pour accéder au mode Compensation.
2. Pousse rapidement la manche droite dans le sens opposé à la direction de la dérive, puis repositionne-la au centre.
3. Appuie à nouveau sur la touche A pour quitter le mode Compensation.
4. Effectue un vol d'essai. Si le drone continue à dériver, exécute à nouveau les étapes 1 à 3.

REMARQUE: Régle la compensation lorsque le drone est au sol, et pas en vol.

- DE HINWEIS: VERSUCHEN SIE STETS EINE KALIBRIERUNG UND RÜCKSETZUNG AUSZUFÜHREN, BEVOR SIE EINE TRIMMUNG AUSFÜHREN.**

1. Platzieren Sie die Drohne auf der Erde. Bringen Sie den Beschleunigungshebel (linker Hebel) in die niedrigste Einstellung. Drücken Sie auf „A“, um den Trimm-Modus zu starten.
2. Drücken Sie den rechten Steuerhebel in die der Driftbewegung entgegengesetzte Richtung und lassen Sie den Hebel wieder in die Mittelstellung zurückkehren.
3. Betätigen Sie „A“ nochmals, um den Trimm-Modus wieder zu verlassen.
4. Führen Sie einen Testflug aus. Falls die Drohne noch immer abdriftet, dann wiederholen Sie die Schritte 1 – 3.

HINWEIS: Führen Sie die Trimmung aus, während die Drohne auf der Erde sitzt, nicht während sich diese in der Luft befindet. Um eine Rücksetzung der Trimmung auszuführen, führen Sie die oben für die Kalibrierung beschriebenen Schritte aus.

- ES NOTA: INTENTA CALIBRAR Y DEJAR EL APARATO DESCANSAR ANTES DE VOLVER A COMPENSARLO.**

1. Coloca el drone sobre el suelo. Lleva la palanca de aceleración (palanca izquierda) a su posición más baja, presiona A para iniciar el modo de compensación.
2. Rápidamente, empuja la palanca derecha en la dirección opuesta a la dirección de compensación y deja que vuelva a centrarse.
3. Presiona A de nuevo para salir del modo de compensación.
4. Realiza un vuelo de prueba. Si el drone sigue desviándose, repite los pasos 1 a 3.

NOTA: Ajusta la compensación cuando el drone esté descansando sobre tierra, no mientras está volando. Para reajustar la compensación, ejecuta los pasos de calibración detallados más arriba.

- IT NOTA: PROVARE LA CALIBRAZIONE E IL RIPRISTINO PRIMA DI TENTARE LA REGOLAZIONE.**

1. Posizionare il drone a terra. Portare il comando motore (comando sinistro) alla posizione più bassa, premere A per avviare la modalità di regolazione.
2. Spingere rapidamente il comando destro nella direzione opposta dalla direzione di deviazione e lasciarlo tornare al centro.
3. Premere di nuovo A per uscire dalla modalità di regolazione.
4. Fare un volo di prova. Se il drone ancora si sposta, ripetere i passi da 1 a 3.

NOTA: Regolare l'assetto quando il drone è a terra, non durante il volo. Per ripristinare l'assetto, eseguire le fasi della calibrazione descritta in precedenza.

- PT NOTA: TENTE CALIBRAR E REINICIALIZAR ANTES DE TENTAR APARAR.**

1. Coloque o drone no chão. Coloque o controle (esquerdo) para a posição mais baixa, pressione A para iniciar a função de aparelamento.
2. Rapidamente pressione o controle direito na direção oposta à direção do desvio e deixe que permita que retorne ao centro.
3. Pressione o A novamente para sair da função de aparelamento.
4. Realize um voo teste. Se o drone continuar desviando, repita os passos 1 a 3.

NOTA: Ajuste o aparelamento quando o drone estiver aterrizado, não durante o voo. Para reajustar o aparelamento, siga os passos da calibragem explicadas acima.

- NL OPGELET: PROBEER EERST OM TE KALIBREREN VOORDAT U PROBEERT OM DE STABILISEREN.**

1. Zet de drone op de grond. Breng de versnellerknuppel (linker knuppel) naar de laagste stand in druk op A om met de stabiliseringsmodus te beginnen.
2. Duw de rechter knuppel snel in de tegenovergestelde richting van de afdrijvingsrichting en laat hem terugkeren naar het midden.
3. Druk nogmaals op A om de stabiliseringsmodus te verlaten.
4. Voer een testvlucht uit. Als de drone nog steeds afdrijft, herhaalt u stappen 1 tot 3.

OPGELET: Stel de stabilisering in terwijl de drone op de grond staat en niet tijdens de vlucht. Om de stabilisering te herzetten, voert u de hierboven beschreven kalibreringsstappen uit.

- PL UWAGA: PRZED PRÓBĄ WYWAŻENIA SPRÓBUJ KALIBRACJI I NAJPIERW WYŁĄDUJ.**

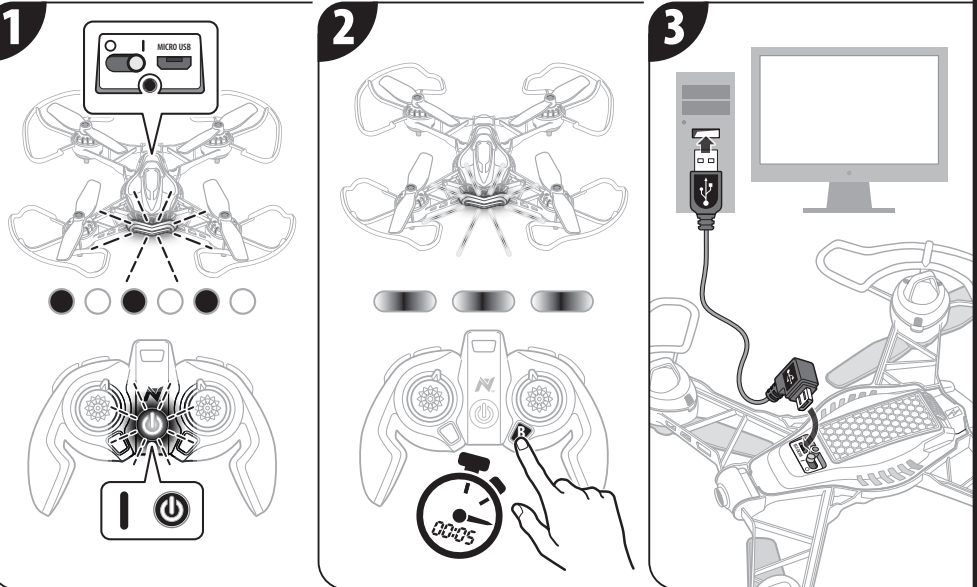
1. Umieść drona na ziemi. Skieruj drążek sterowniczy (drążek lewy) maksymalnie w dół, naciśnij przycisk A, aby włączyć tryb wyważania.
2. Szybko popchnij drążek prawy w przeciwnym kierunku do kierunku wyważania i pozwól, by sam wrócił do środkowej pozycji.
3. Naciśnij przycisk A ponownie, aby wyjść z trybu wyważania.
4. Wykonaj lot próbny. Jeśli nadal dochodzi do znoszenia drona, powtórz kroki od 1 do 3.

UWAGA: Reguluj wyważenie po wyłączeniu drona, a nie podczas jego lotu. Aby zresetować wyważenie, wykonaj kroki kalibracji wyjaśnione powyżej.

DRL FLIGHT SIMULATOR • SIMULATEUR DE VOL DRL • SIMULATEUR DE VOL DRL • SIMULADOR DE VUELO DRL • SIMULATORE DI VOLO DRL • SIMULADOR DE VOO DRL • DRL-VLUCHTSIMULATOR • SYMULATOR LOTU DRL

- EN** The DRL racing simulator allows new pilots to learn how to fly a racing drone.
- Practice the controls and perfect the basics before taking flight in real life.
 - Master your skills and race against your friends.
 - Compete in actual DRL courses.
- Learn more and download the simulator at:
www.NikkoAir.com
- FR** Le simulateur de course DRL permet aux nouveaux pilotes d'apprendre à piloter un drone de course.
- Entraîne-toi sur les commandes et perfectionne les rudiments avant de t'essayer à des vols en situation réelle.
 - Maîtrise tes compétences et la fais la course contre tes amis.
 - Participe à de vraies courses DRL.
- Informe-toi et télécharge le simulateur sur:
www.NikkoAir.com
- DE** Der DRL-Rennsimulator ermöglicht es neuen Piloten, den Flug mit einer Renndrohne zu erlernen.
- Üben Sie den Umgang mit den Steuerungen und die Grundlagen, bevor Sie mit der wirklichen Drohne fliegen.
 - Perfektionieren Sie Ihre Fähigkeiten und fliegen Sie Rennen mit Ihren Freunden.
 - Sie können an echten DRL-Kursen teilnehmen.
- Weitere Informationen und einen Link für den Download des Simulators finden Sie unter:
www.NikkoAir.com
- ES** El simulador de carreras DRL permite a los nuevos pilotos aprender a volar un drone de carreras
- Practique los controles y perfeccione lo básico antes de volar en la vida real.
 - Domine sus habilidades y compita contra sus amigos.
 - Compita en pistas DRL reales.
- Averigüe más y descargue el simulador en:
www.NikkoAir.com
- IT** Il simulatore da corsa DRL permette ai nuovi piloti di imparare a volare un drone da corsa.
- Esercitarsi sui controlli e perfezionare i fondamentali prima di decollare in condizioni reali.
 - Padroneggiare le vostre abilità e gareggiare contro i vostri amici.
 - Partecipare a vere gare DRL.
- Per saperne di più e scaricare il simulatore visita il sito:
www.NikkoAir.com
- PT** O simulador de corrida DRL permite aos novos pilotos aprenderem a pilotar um drone de corridas.
- Pratique os controlos e aperfeiçoe os básicos antes de voar na realidade.
 - Domine as suas habilidades e entre numa corrida com os seus amigos.
 - Competir em cursos DRL reais.
- Saiba mais e faça download do simulador em:
www.NikkoAir.com
- NL** De DRL-racesimulator leert nieuwe piloten hoe met een racedrone te vliegen.
- Oefen met de knoppen en perfectioneer de basiskennis voordat je voor echt vliegt.
 - Beheers je vaardigheden en race tegen je vrienden.
 - Neem deel aan echte DRL-wedstrijden.
- Leer meer en download de simulator vanaf:
www.NikkoAir.com
- PL** Symulator wyścigowy DRL umożliwia nowym pilotom naukę latania dronem wyścigowym.
- Ćwicz sterowanie i doskonal podstawowe umiejętności przed rozpoczęciem rzeczywistego lotu
 - Doskonal swoje umiejętności i ścigaj się z przyjaciółmi.
 - Uczestnicz w szkoleniach DRL.
- Dowiedz się więcej i pobierz symulator na stronie:
www.NikkoAir.com

CALIBRATING YOUR CONTROL WITH SIMULATOR • CALIBRAGE DE TA COMMANDE AVEC LE SIMULATEUR • STEUERUNGEN MIT DEM SIMULATOR KALIBRIEREN • COMO CALIBRAR SU CONTROL CON EL SIMULADOR • CALIBRARE IL PROPRIO CONTROLLO CON IL SIMULATORE • CALIBRAR O SEU CONTROLO COM O SIMULADOR • JE BESTURING MET DE SIMULATOR KALIBREREN • KALIBRACJA STEROWNIKA ZA POMOCĄ SYMULATORA



EN SYNC CONTROLLER TO SIMULATOR:

1. Turn on the power of the drone and the controller.
2. Push "B" for 5 seconds until the rear lights of the drone turn green and fade on and off.
3. Using the USB charging cord, plug the USB into the computer and insert the charging port to the drone.
4. Follow the instructions in the simulator to finish setup.
5. To switch back to flying mode push "B" for 5 seconds until the rear lights of drone are blinking.

FR SYNCHRONISATION DE LA RADIOCOMMANDE AVEC LE SIMULATEUR:

1. Mets sous tension le drone et le dispositif de commande.
2. Appuie sur la touche « B » et maintiens-la enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que les feux arrière du drone deviennent verts, puis s'allument et s'éteignent progressivement.
3. À l'aide du cordon de charge USB, branche la fiche USB à l'ordinateur, puis insère le port de charge sur le drone.
4. Suis les instructions du simulateur pour terminer la configuration.
5. Pour revenir en mode Pilotage, appuie sur la touche « B » et maintiens-la enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que les feux arrière du drone clignotent.

DE CONTROLLER UND SIMULATOR SYNCHRONISIEREN:

1. Schalten Sie die Drohne und den Controller ein.
2. Halten Sie die Taste „B“ 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Rücklichter der Drohne grün aufleuchten und erlöschen.
3. Verwenden Sie das USB-Ladekabel. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Computer und mit dem Ladeanschluss an der Drohne.
4. Befolgen Sie die Anleitungen im Simulator, um den Setup abzuschließen.
5. Schalten Sie in den Flugmodus zurück, indem Sie die Taste „B“ 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis die Rücklichter der Drohne blinken.

ES CONTROL DE SINCRONIZACIÓN A SIMULADOR:

1. Conecte la alimentación del dron y el control.
2. Pulse "B" durante 5 segundos hasta que las luces traseras del dron se pongan en verde, y se enciendan y apaguen.
3. Usando el cable de carga USB, conecte el USB en el ordenador e introduzca el puerto de carga en el dron.
4. Siga las instrucciones en el simulador para finalizar la configuración.
5. Para volver al modo vuelo, pulse "B" durante 5 segundos hasta que las luces traseras del dron estén parpadeando.

IT SINCRONIZZARE IL CONTROLLER AL SIMULATORE:

1. Accendere il drone e il controller.
2. Premere "B" per 5 secondi finché le luci posteriori del drone diventano verdi e si accendono e spengono variando lentamente l'intensità.
3. Usando il cavo di carica USB, inserire l'USB nel computer e la porta di ricarica sul drone.
4. Seguire le istruzioni nel simulatore per completare l'installazione.
5. Per tornare alla modalità di volo, premere "B" per 5 secondi finché le luci posteriori del drone lampeggiano.

PT SINCRONIZAR O CONTROLADOR COM O SIMULADOR:

1. Ligue a alimentação do drone e do controlador.
2. Prima "B" durante 5 segundos até as luzes traseiras do drone ficarem verdes e a diminuir e e aumentar de intensidade.
3. Utilizando o cabo de carregamento USB, ligue o USB ao computador e insira a porta de carregamento no drone.
4. Siga as instruções no simulador para concluir a configuração.
5. Para voltar ao modo de voo, prima "B" durante 5 segundos até que as luzes traseiras do drone fiquem intermitentes.

NL DE CONTROLLER AAN DE SIMULATOR KOPPELEN:

1. Schakel de drone en de controller in.
2. Druk 5 seconden op "B" totdat de achterlichten van de drone groen branden en in- en uitfaden.
3. Sluit de USB-kabel aan op de computer en steek het ander uiteinde in de laadaansluiting van de drone.
4. Volg de instructies in de simulator om het instellen af te ronden.
5. Om opnieuw naar de vliegmodus te schakelen, druk 5 seconden op "B" totdat de achterlichten van de drone knipperen.

PL SYNCHRONIZACJA STEROWNIKA Z SYMULATOREM:

1. Włączyć zasilanie drona i sterownika.
2. Wcisnąć na 5 sekund przycisk „B”, aż tylne światła zaczną płynnie przygasać i rozświetlać się kolorem zielonym.
3. Kabel ładowania USB podłączyć do portu USB w komputerze i portu ładowania w dronie.
4. Postępować zgodnie z instrukcjami, podawanymi w symulatorze, aby zakończyć konfigurację.
5. Aby wrócić do trybu latania, ponownie wcisnąć na 5 sekund przycisk „B”, aż tylne światła drona zaczną migać.

- (EN)** • When the battery power is 20% the rear light on the drone will blink and you will feel a vibration in the controller to signal power is low. When the power has reached 0% the drone will automatically land.
• Launch the drone with the tail LED pointed towards you.
• When learning to fly in a different direction start by tapping the direction stick until you get a feel for the controls
• The controller range is 50m/165ft.
• Visit www.NikkoAir.com for more flying tips, instructions, and how to videos.
- (FR)** • Lorsque le niveau de charge de la batterie atteint 20 %, le feu à l'arrière du drone clignote et tu sens une vibration dans le dispositif de commande qui signale que l'alimentation est faible. Lorsque le niveau de charge de la batterie atteint 0 %, le drone atterrit automatiquement.
• Lance le drone avec le voyant LED de la queue dirigé vers toi.
• Lorsque tu apprends à faire voler l'appareil dans une direction différente, commence par taper sur la manche directionnelle jusqu'à ce que tu sentes les commandes. Portée du dispositif de commande : 50 m/165 pieds.
• Visite www.NikkoAir.com pour plus d'astuces, d'instructions et de vidéos.
- (DE)** • Bei einer Batteriekapazität von 20% blinkt das Rücklicht der Drohne und der Controller erzeugt eine Vibration, um somit auf die niedrige Kapazität hinzuweisen. Wenn die Kapazität auf 0% sinkt, landet die Drohne automatisch.
• Während des Starts der Drohne muss die LED an der Rückseite auf Sie gerichtet sein.
• Wenn Sie den Flug in unterschiedliche Richtungen üben möchten, starten Sie, indem Sie auf den Richtungshebel drücken, bis Sie ein Gefühl für die Steuerungen haben.
• Die Reichweite dieses Controllers beträgt 50m/165ft.
• Unter www.NikkoAir.com finden Sie weitere Flug-Tipps, Anleitungen und Videos.
- (ES)** • Cuando la capacidad de la batería llegue a 20%, la luz posterior del dron parpadeará y sentirá una vibración en el control para indicarle que la batería está baja. Cuando la batería se agote, el dron aterrizará automáticamente.
• Lance el dron con el LED de cola apuntando hacia usted.
• Al aprender a volar en distintas direcciones, comienza tocando la palanca direccional hasta que se familiarice con la sensación de los controles
• El rango del control es 50 m/165 pies
• Visite www.NikkoAir.com para ver más consejos de vuelo, instrucciones y vídeos explicativos.
- (IT)** • Quando la batteria è al 20% la luce posteriore sul dron lampeggerà e si percepirà una vibrazione nel controller per segnalare la batteria quasi scarica. Quando l'energia ha raggiunto lo 0%, il dron atterrerà automaticamente.
• Lanciare il dron con il LED posteriore puntato verso di voi.
• Quando si impara a volare in direzioni diverse iniziare dando piccoli colpetti alla levetta direzionale finché non si acquista dimestichezza con i controlli
• La portata del controller è 50m/165ft.
• Visita il sito www.NikkoAir.com per ulteriori consigli di volo, istruzioni, e come creare video.
- (PT)** • Quando a energia da bateria estiver a 20% a luz traseira do dron pisca e irá sentir uma vibração no controlador para indicar que a potência do sinal está fraca. Quando a alimentação chegar aos 0% o dron irá pousar automaticamente.
• Lance o dron com a cauda LED apontada na sua direção.
• Quando aprender a voar em direções diferentes comece por tocar no stick de direção até ter a sensação dos controlos
• O alcance do controlador é de 50m/165ft.
• Visite www.NikkoAir.com para mais dicas de voo, instruções e vídeos informativos.
- (NL)** • Eenmaal het accuvermogen slechts 20% is, knippert het achterlicht op de drone en trilt de controller om aan te geven dat het vermogen laag is. Eenmaal het vermogen 0% heeft bereikt, zal de drone automatisch landen.
• Lanceer de drone met de staart-LED naar jou gericht.
• Wanneer je leert hoe de drone in een andere richting te laten vliegen, voer lichte tikjes op de richtingshendel uit totdat je een goed richtingsgevoel krijgt.
• Het bereik van de controller is 50m/165ft.
• Ga naar www.NikkoAir.com voor meer vliegtips, aanwijzingen en instructievideo's.
- (PL)** • Gdy moc akumulatora spadnie do poziomu 20%, tylne światło drona zacznie migać i poczujesz wibracje sterownika, sygnalizujące spadek mocy. Gdy moc spadnie do 0%, dron automatycznie wylądaje.
• Drona należy uruchamiać tak, aby ogonowa dioda LED była skierowana w stronę operatora.
• Uczęszczając latać w różnych kierunkach, zacznij od pukania w drążek kierunku, aby wyczuć reakcje sterownika
• Zakres działania sterownika wynosi 50m/165ft.
• Więcej rad związanych z lataniem, instrukcji i sposobów filmowania znajdziesz na stronie www.NikkoAir.com.

PROBLEM	SOLUTION
The drone is unresponsive.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the battery is fully charged and power is on. • Drone may be disarmed. Follow the syncing instructions to ensure the controller is paired with drone.
The FPV screen only shows static.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the drone and screen are on the same video channel.
Propeller spin but drone doesn't fly properly.	<ul style="list-style-type: none"> • Drone propeller may have been installed incorrectly. Make sure the correct propeller "A" or "B" was installed in the correct position. • Follow the CALIBRATION AND RESET procedure on page 15.
The drone and the remote cannot be paired or the drone needs to be paired to a different remote.	<ul style="list-style-type: none"> • Turn on the drone and wait one minute. Then turn on the remote to be paired. The rear lights will flash slower if the pairing is successful.
If the drone shows a abnormal amount of drift or if the drone flips on the ground.	<ul style="list-style-type: none"> • Resetting the drone might solve the issue. • Follow the CALIBRATION AND RESET procedure on page 15.

PROBLÈME	SOLUTION
Le drone ne répond pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Assure-toi que la batterie est entièrement chargée et que l'appareil est sous tension. • Le drone est peut-être désarmé. Suis les instructions de synchronisation afin de t'assurer que le dispositif de commande est apparié au drone.
L'écran FPV s'affiche uniquement statique.	<ul style="list-style-type: none"> • Assure-toi que le drone et l'écran se trouvent sur le même canal vidéo.
Les lames tournent mais le drone ne vole pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • Les lames du drone ont peut-être été mal installées. Assure-toi que la lame correcte « A » ou « B » a été installée dans la bonne position. • Suit la procédure de CALIBRATION ET REMISE A ZERO page 15.
Echec du pairage de la radiocommande avec le drone.	<ul style="list-style-type: none"> • Allume le drone pendant une minute avant d'allumer la radiocommande. La lumière du drone doit clignoter plus lentement.
Le drone dérive de manière anormale.	<ul style="list-style-type: none"> • Suit la procédure de CALIBRATION ET REMISE A ZERO page 15.

PROBLEM	BEHEBUNG
Die Drohne reagiert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass die Batterie vollständig geladen und das Gerät eingeschaltet ist. • Möglicherweise ist die Drohne deaktiviert. Folgen Sie den Anleitungen für die Synchronisierung, um sicherzustellen, dass der Controller mit der Drohne gekoppelt ist.
Am FPV-Bildschirm sind nur Störungen zu sehen.	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass die Drohne und der Bildschirm den gleichen Videokanal verwenden.
Die Rotorflügel drehen sich, aber die Drohne fliegt nicht richtig.	<ul style="list-style-type: none"> • Möglicherweise wurden die Rotorflügel falsch installiert. Vergewissern Sie sich, dass der richtige Rotorflügel ("A" oder "B") an der richtigen Position installiert wurde. • Befolgen Sie die Hinweise für die KALIBRIERUNG UND RÜCKSETZUNG auf Seite 15.
Die Drohne und die Fernsteuerung können nicht gekoppelt werden, oder die Drohne muss in einem anderen Betriebsmodus gekoppelt werden.	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie die Drohne ein, und warten Sie ca. 1 Minute. Schalten Sie anschließend die Fernsteuerung ein, um diese mit der Drohne zu koppeln. Die Rücklichter blinken langsamer sobald die Koppelung erfolgreich war.
Falls die Drohne übermäßig driftet, oder sich auf der Erde überschlägt.	<ul style="list-style-type: none"> • Befolgen Sie die Hinweise für die KALIBRIERUNG UND RÜCKSETZUNG auf Seite 15.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El drone no responde.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la batería está cargada por completo y que el drone está encendido. • El drone puede estar desactivado. Siga las instrucciones de sincronización para asegurarse de que el control esté emparejado con el drone.
La pantalla FPV solo muestra estática.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el drone y la pantalla están en el mismo canal de vídeo.
Las aspas giran, pero el drone no vuela correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Las aspas del drone podrían estar instaladas incorrectamente. Asegúrese de que el aspa correcta, ya sea A o B, esté instalada en la posición correcta. • Lleva a cabo el procedimiento de CALIBRACIÓN Y REINICIO detallado en la página 15.
El drone y el control remoto no pueden emparejarse o el drone necesita emparejarse con un control remoto diferente.	<ul style="list-style-type: none"> • Enciende el drone y espera un minuto. Enciende entonces el control remoto a emparejar. Si es realizado con éxito, las luces traseras destellarán más lentamente.
Si el drone se desvía de manera excesiva, o si el drone se cae al suelo.	<ul style="list-style-type: none"> • Lleva a cabo el procedimiento de CALIBRACIÓN Y REINICIO detallado en la página 15.

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il drone non risponde.	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che la batteria si completamente carica e che il drone sia acceso. • Il drone potrebbe essere disarmato. Seguire le istruzioni di sintonizzazione per accertarsi che il controller sia associato al drone.
Lo schermo FPV mostra un'immagine statica.	<ul style="list-style-type: none"> • Accertarsi che il drone e lo schermo siano sullo stesso canale video.
La pale ruotano ma il drone non decoll.	<ul style="list-style-type: none"> • Le pale potrebbero essere installate in modo scorretto. Assicurarsi che la pala corretta "A" o "B" fosse installata nella posizione corretta. • Seguire la procedura CALIBRAZIONE E RIPRISTINO a pagina 15.
Il drone e il telecomando non possono essere accoppiati o il drone deve essere accoppiato a un altro telecomando.	<ul style="list-style-type: none"> • Accendere il drone e attendere un minuto. Quindi accendere il telecomando per accoppiarlo. Le spie posteriori lampeggiano più lentamente se l'accoppiamento è andato a buon fine.
Se il drone mostra un valore anomalo di deviazione o se si rovescia a terra.	<ul style="list-style-type: none"> • Seguire la procedura CALIBRAZIONE E RIPRISTINO a pagina 15.

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O drone não responde.	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada e que está ligado. • O drone pode estar desarmado. Siga as instruções de sincronização para assegurar que o controlador está emparelhado com o drone.
O ecrã FPV só mostra estática.	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o drone e o ecrã estão no mesmo canal de vídeo.
As lâminas giram mas o drone não voa corretamente.	<ul style="list-style-type: none"> • As lâminas do drone podem ter sido instaladas incorretamente. Certifique-se de que a lâmina correta "A" ou "B" foi instalada na posição correta. • Siga o procedimento de CALIBRAGEM E REINICIALIZAÇÃO na página 15.
O drone e o controle remoto não podem ser emparelhados ou o drone precisa ser emparelhado a um controle remoto diferente.	<ul style="list-style-type: none"> • Ligue o drone e espere por um minuto. Ligue o controle remoto a ser emparelhado. As luzes traseiras piscarão mais lentamente se o emparelhamento for bem sucedido.
Se o drone apresentar um desvio anormal ou se o drone pular no chão.	<ul style="list-style-type: none"> • Siga o procedimento de CALIBRAGEM E REINICIALIZAÇÃO na página 15.

PROBLEEM	OPLOSSING
De drone reageert niet .	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg dat de accu volledig is opgeladen en de drone is ingeschakeld. • De drone is gedeactiveerd. Volg de koppelingsprocedure om de controller aan de drone te koppelen.
Het FPV-scherm geeft alleen statisch beeld weer.	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg dat de drone en het scherm zich op hetzelfde videokanaal bevinden.
De rotorbladen draaien, maar de drone vliegt niet zoals het hoort.	<ul style="list-style-type: none"> • De rotorbladen zijn verkeerd geïnstalleerd. Zorg dat het correcte rotorblad "A" of "B" in de juiste positie is geïnstalleerd. • Volg de KALIBREREN EN HERZETTEN stappen op blz. 15.
De drone en de afstandsbediening kunnen niet gekoppeld worden of de drone moet aan een andere afstandsbediening gekoppeld worden.	<ul style="list-style-type: none"> • Schakel de drone in en wacht een minuut. Schakel nu de afstandsbediening die gekoppeld wordt in. De achterlichten knipperen langzamer als de koppeling geslaagd is.
Als de drone abnormaal afdrijft of op de grond omkantelt.	<ul style="list-style-type: none"> • Volg de KALIBREREN EN HERZETTEN stappen op blz. 15.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Dron nie reaguje.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że akumulator jest całkowicie naładowany, a zasilanie jest włączone. • Dron może być nieuzbrojony. Wykonać procedurę synchronizacji, aby mieć pewność, że sterownik jest sparowany z dronem.
Ekran FPV pokazuje tylko obraz statyczny.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że dron i ekran pracują na tym samym kanale wideo.
Łopaty kręcą się, ale dron nie leci prawidłowo.	<ul style="list-style-type: none"> • Być może śmigła drona zamontowano nieprawidłowo. Upewnić się, że śmigła „A” i „B” zamontowano na właściwych miejscach. • Wykonaj procedurę KALIBRACJI I RESETOWANIA ze strony 15.
Nie można sparować drona z nadajnikiem lub trzeba sparować drona z innym nadajnikiem.	<ul style="list-style-type: none"> • Włącz drona i odczekaj minutę. Następnie włącz nadajnik, z którym chcesz go sparować. Jeśli parowanie powiedzie się, tylne lampki będą migać wolniej.
Jeśli dron wykazuje nietypowe tendencje do znoszenia lub jeśli gwałtownie obraca się i spada na ziemię.	<ul style="list-style-type: none"> • Wykonaj procedurę KALIBRACJI I RESETOWANIA ze strony 15.

**BETA FLIGHT • BETA FLIGHT • BETA FLIGHT • BETA FLIGHT • BETA FLIGHT • BETA FLIGHT •
BETA FLIGHT**

- EN** Beta Flight software allows you to customize your controls. Learn more at:
www.NikkoAir.com
- FR** Le logiciel Beta Flight te permet de personnaliser tes commandes. En savoir plus sur:
www.NikkoAir.com
- DE** Die Beta Flight Software ermöglicht die Konfiguration der Steuerungen. Weitere Informationen finden Sie unter:
www.NikkoAir.com
- ES** El software de vuelo Beta le permite personalizar sus controles. Averigüe más en:
www.NikkoAir.com
- IT** Il programma Beta Flight permette di personalizzare i vostri controlli. Per saperne di più visita:
www.NikkoAir.com
- PT** O software de Voo Beta (Beta Flight) permite-lhe personalizar os seus controlos.Saiba mais:
www.NikkoAir.com
- NL** Beta Flight-software stelt je in staat om je besturing aan te passen. Kom meer te weten op:
www.NikkoAir.com
- PL** Program Beta Flight umożliwiał dostosowywanie elementów sterowania. Dowiedz się więcej na stronie:
www.NikkoAir.com

**BATTERY & REPLACEMENT PARTS • BATTERIE ET PIÈCES DE RECHANGE •
BATTERIE & ERSATZTEILE • BATERÍA Y PIEZAS DE REPUESTO •
PARTI DI RICAMBIO E BATTERIA • BATERIA E PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO •
ACCU EN RESERVEONDERDELEN • AKUMULATOR I CZĘŚCI ZAMIENNE**

- EN** For replacement parts and accessories please visit:
www.NikkoAir.com
- FR** Pour les pièces et accessoires de rechange, veuillez bien visiter:
www.NikkoAir.com
- DE** Informationen zu Ersatzteilen und Zubehör finden Sie unter:
www.NikkoAir.com
- ES** Para ver piezas de repuesto y accesorios, visite:
www.NikkoAir.com
- IT** Per parti di ricambio e accessori si prega di visitare:
www.NikkoAir.com
- PT** Para peças e acessórios sobressalentes visite:
www.NikkoAir.com
- NL** Voor het vervangen van onderdelen en accessoires, ga naa:
www.NikkoAir.com
- PL** Części zamienne i akcesoria można znaleźć na stronie:
www.NikkoAir.com



- EN** KEEP PRODUCT, SMALL PARTS AND CABLES AWAY FROM CHILDREN BELOW 14 YEARS OLD.
- FR** GARDEZ LE PRODUIT, LES PETITES PIÈCES ET CÂBLES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS.
- DE** HALTEN SIE DAS PRODUKT, KLEINE TEILE UND KABEL VON KINDERN IM ALTER UNTER 14 JAHREN FERN.
- ES** MANTÉN EL PRODUCTO, LAS PIEZAS PEQUEÑAS Y LOS CABLES ALEJADOS DE LOS NIÑOS MENORES DE 14 AÑOS.
- IT** MANTENERE IL PRODOTTO, LE PARTI PICCOLE E I CAVI LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI SOTTO GLI 14 ANNI DI ETÀ.
- PT** MANTENHA O PRODUTO, PEQUENAS PARTES E FIOS LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS MENORES DE 14 ANOS DE IDADE.
- NL** HOUD HET PRODUCT, KLEINE ONDERDELEN EN KABELS WEG VAN KINDEREN ONDER 14 JAAR.
- PL** DO URZĄDZENIA, MAŁYCH CZĘŚCI I KABLI NIE POWINNY MIEĆ DOSTĘPU DZIECI PONIŻEJ 14. ROKU ŻYCIA.

SAFETY PRECAUTION

EN



14+ OUTDOOR TOYS INTENDED FOR CHILDREN OVER 14 YEARS OF AGE.



DO NOT TOUCH THE RUNNING ROTORS.

HANDS, HAIR AND LOOSE CLOTHES SHALL BE KEPT AWAY FROM THE ROTORS.

IMPORTANT! Carefully read the Owners Manual before play! Keep the Manual for later reference.

CAUTION:

- DO NOT START UP AND FLY WHEN PERSONS, ANIMALS OR ANY OBSTRUCTIONS ARE WITHIN THE FLYING RANGE OF THE DRONE (FLYING RANGE: 50m).
- RISK OF EYE INJURIES: DO NOT FLY NEAR YOUR FACE TO AVOID INJURIES.
- UNDER THE ENVIRONMENT WITH ELECTROSTATIC DISCHARGE, THE PRODUCT MAY MALFUNCTION AND REQUIRE USER TO RESET THE PRODUCT.

ATTENTION!

Never fly without direct sight contact to your drone, you have to keep eye contact at all times. Controlling a drone through virtual reality glasses is prohibited, if you are flying it alone and outside. You can control the drone with your glasses outside, if somebody else watches out. There are no restrictions for the use of drones in closed rooms.

- If you oppose above security warning you can get in conflict with local law.



- Only operate the drone and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!
- Keep the instructions manual for later reference.
- Before first use. Read the instruction manual together with your child.
- Operations and safe use must be explained.
- Flying the drone requires skill and children must be trained under the direct supervision of adult.
- Check if the drone is assembled as instructed. Assembly shall be performed under the supervision of adult.
- This drone is intended to be used only outdoors—NOT to be indoors. RISK OF EYE INJURIES
- Start and fly only when the area is appropriate for the intended use (free area, no obstacles) and only within direct visual contact.
- Start and fly is strictly forbidden near high voltage poles railway tracks, roads, swimming pools or open water.
- Only operate under good visibility and clam weather conditions.
- Intended for children age 14 and older.
- Never fly in a place cluttered with obstacles.
- Operate the drone in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not touch or try to pick up the drone when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
- Keep hair, fingers, face and loose clothing away from the running rotors while the drone is switched on or while the controller is operating.
- Do not drop or give impact to the drone and its accessories.
- Do not change or modify anything on the drone.
- Never attempt to disassemble or modify the drone or its accessories.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.



NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.

Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity.
- Use only battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use new and old or different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are only to be charged by adult.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove batteries from the product for storage.
- After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charged.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts, in the event of any damage, the toy must not be used with the transmitter charger until the damage has been repaired.
- For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

MANUFACTURER'S NOTE

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This drone and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



14+ JOUETS D'EXTÉRIEUR CONÇUS POUR ENFANTS ÂGÉS DE PLUS DE 14 ANS.



NE PAS TOUCHER LES ROTORS EN ROTATION.

MAINTENIR MAINS, CHEVEUX ET VÊTEMENTS AMPLES À L'ÉCART DES ROTORS.

IMPORTANT ! Lis attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer ! Veille bien conserver le présent manuel afin de pouvoir t'y référer ultérieurement.

ATTENTION:

- NE PAS DÉMARRER ET FAIRE VOLER TON APPAREIL LORSQUE DES PERSONNES, DES ANIMAUX OU DES OBSTRUCTIONS ÉVENTUELLES SONT PRÉSENTS DANS LE RAYON D'ACTION DU DRONE (RAYON D'ACTION : 50 m).
- RISQUES DE BLESSURES AUX YEUX : ÉVITEZ DE FAIRE VOLER LE DRONE PRÈS DU VISAGE AFIN DE PRÉVENIR TOUTES BLESSURES.
- DANS UN ENVIRONNEMENT COMPORTANT DES DÉCHARGES ÉLECTROSTATIQUES, LE PRODUIT PRÉSENTE DES RISQUES DE DYSFONCTIONNEMENT, NÉCESSITANT UNE RÉINITIALISATION DE CELUI-CI PAR L'UTILISATEUR.

ATTENTION !

Ne jamais faire voler ton drone sans contact visuel direct avec celui-ci ; tu dois garder un contact visuel en tout temps. Le contrôle d'un drone à travers des lunettes de réalité virtuelle est interdit, si tu le fais seul et à l'extérieur. Tu peux contrôler le drone avec tes lunettes à l'extérieur, si quelqu'un d'autre le surveille. Il n'existe aucune restriction quant à l'utilisation de drones dans des pièces fermées.

- Si tu t'opposes à l'avertissement de sécurité ci-dessus, tu risques d'entrer en conflit avec la législation locale.



- Utilise le drone et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel !
- Veuille bien conserver ces instructions afin de pouvoir t'y référer ultérieurement.
- Avant la première utilisation, veuillez lire le manuel d'instructions avec votre enfant.
- Il convient d'expliquer son fonctionnement et utilisation en toute sécurité.
- Le pilotage de l'hélicoptère drone nécessite des compétences et les enfants doivent recevoir une formation sous l'étroite surveillance d'un adulte.
- Vérifiez si le drone est monté conformément aux instructions. Le montage doit être effectué sous la surveillance d'un adulte.
- Cet hélicoptère drone est conçu pour être utilisé en extérieur exclusivement – NE PAS utiliser à l'intérieur! RISQUE DE BLESSURES AUX YEUX
- Démarre et fais voler l'appareil uniquement lorsque la zone est adaptée à l'utilisation prévue (zones libres et sans obstacles) et ce exclusivement en contact visuel direct.
- Décollage et vol strictement interdits à proximité de pylônes haute tension, de voies ferrées, de routes, de piscines ou en eau ouverte.
- Pilote uniquement lorsque la visibilité est bonne et les conditions atmosphériques calmes.
- Prévu pour enfants de 14 ans et plus.
- Ne volez jamais à un endroit plein d'obstacles.
- Fais voler le drone dans une zone sécurisée à l'écart des personnes, animaux de compagnie, voitures, etc.
- Évite de toucher ou d'essayer d'attraper le drone lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
- Maintenir les cheveux, les doigts, le visage et les vêtements amples à l'écart du rotor en rotation après le démarrage du drone ou pendant que le dispositif de commande est en cours de fonctionnement.
- Éviter au drone et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Ne changer, ni ne modifier aucun élément de l'hélicoptère drone.
- Ne tente jamais de démonter ou de modifier l'hélicoptère drone ou ses accessoires.
- Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.



REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi que les piles sont insérées avec la polarité correcte.
- Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou incinérer les piles.
- N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.
- Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles neuves et usagées ou de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.
- Retire les piles du produit avant de le ranger.
- Après emploi, coupe l'interrupteur. Le non-respect de cette consigne risque d'affecter négativement les piles et entraîner leur déchargement.
- Les piles usagées doivent être retirées du jouet.
- Examinez régulièrement la fiche, l'enceinte et d'autres parties par rapport aux dommages éventuels. En cas de dommage visible, le jouet ne doit pas être utilisé avec le chargeur de l'émetteur jusqu'à ce que le dommage a été réparé.
- Pour obtenir des performances optimales, toujours utiliser exclusivement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

CERTIFICATION FCC

REMARQUE : Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et

(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.

Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE : Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
- Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

DE



14+ SPIELZEUG FÜR DRAUSSEN NUR FÜR KINDER ÜBER 14 JAHREN GEEIGNET



DEN LAUFENDEN ROTOR NICHT BERÜHREN.

HÄNDE, HAARE UND LOCKERE KLEIDUNG VOM ROTOR FERNHALTEN.

WICHTIG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch! Für ein späteres Nachschlagen gut aufbewahren.

VORSICHT:

- NICHT STARTEN UND FLIEGEN, WENN PERSONEN, TIERE ODER ANDERE HINDERNISSE IM FLUGBEREICH VORHANDEN SIND (REICHWEITE: 50m).
- VERLETZUNGSGEFAHR FÜR AUGEN: NICHT IN DER NÄHE VON GESICHTERN FLIEGEN, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
- IN UMGEBUNGEN MIT ELEKTROSTATISCHER ENTLADUNG KANN DAS PRODUKT AUSFALLEN; ES MUSS IN SOLCH EINEM FALL ZURÜCKGESETZT WERDEN.

ACHTUNG!

Fliegen Sie niemals ohne direktem Sichtkontakt zu Ihrer Drohne, bewahren Sie sie zu jeder Zeit im Auge. Die Steuerung einer Drohne über eine Virtual-Reality-Brille ist verboten, wenn Sie diese alleine und im Freien fliegen. Sie können die Drohne im Freien nur dann mit Ihrer Brille steuern, wenn sie von jemand anders überwacht wird. Es gibt keine Einschränkungen für die Verwendung von Drohnen in geschlossenen Räumen.

- Wenn Sie gegen Sicherheitswarnungen verstoßen, können Sie in Konflikt mit den örtlichen Gesetzen gelangen.



- Der Drohne und dessen Zubehör dürfen nur nach der vollständigen Montage und gemäß dieser Bedienungsanleitung betrieben werden!
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für ein späteres Nachschlagen gut auf.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem erstmaligen Gebrauch gemeinsam mit Ihrem Kind durch.
- Funktionen und der sichere Gebrauch müssen erläutert werden.
- Für das Fliegen des Drohnes sind Kenntnisse erforderlich; Kinder müssen unter direkter Aufsicht durch einen Erwachsenen angeleitet werden.
- Überprüfen Sie, ob der Drohne gemäß den Anleitungen installiert wurde. Die Installation muss unter Aufsicht durch einen Erwachsenen durchgeführt werden.
- Dieser Drohne ist nur für den Gebrauch im Freien bestimmt –NICHT in Innenräumen verwenden. RISIKO VON AUGENVERLETZUNGEN:
- Starten Sie den Flugbetrieb nur, wenn der Flugbereich für den bestimmungsgemäßen Gebrauch geeignet ist (frei, ohne Hindernisse) und innerhalb Ihres direkten Sichtfeldes liegt.
- Sie dürfen das Produkt nicht in der Nähe von Hochspannungsmasten, Gleisen, Straßen, Schwimmbecken oder offenen Gewässern verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei guter Sicht und unter ruhigen Wetterbedingungen.
- Für Kinder ab 14 Jahren.
- Fliegen Sie niemals an einem Ort voller Hindernissen.
- Verwenden Sie den Drohne an einem sicheren Ort, fern von Personen, Tieren, Autos, usw.
- Versuchen Sie nicht, den Drohne zu berühren oder anzuheben, wenn dieser in Bewegung ist. Warten Sie, bis er vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und lockere Kleidung von dem laufenden Rotor fern, während der Drohne eingeschaltet oder die Steuerung in Betrieb ist.
- Den Drohne und dessen Zubehör vor Aufprall schützen und nicht fallenlassen.
- Nehmen Sie an dem Drohne keine Änderungen oder Modifikationen vor.
- Versuchen Sie niemals, den Quadcopter oder dessen Zubehör auseinanderzubauen oder zu modifizieren.
- Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.



HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS RECYCLT BZW. ENTSORGT WERDEN.

Nähere Informationen erhalten Sie auf Ihrer örtlichen Gemeinde, Ihrer Abfallbehörde oder einer anderen zuständigen Behörde vor Ort.

- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien der Polarität entsprechend eingelegt sind.
- Verwenden Sie nur empfohlene Batterietypen.
- Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen, aufgeladen, demontiert oder erhitzt werden.
- Batterien nicht ins Feuer werfen oder nass werden lassen.
- Niemals alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen gemeinsam verwenden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Batterien dürfen nur in Anwesenheit eines Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Entnehmen Sie die Batterien vor der Lagerung des Produkts.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus. Anderenfalls könnten die Batterien beeinträchtigt und als Folge entladen werden.
- Entnehmen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät.
- Prüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen. Im Falle eines sichtbaren Schadens, darf das Spielzeug erst wieder mit diesem Ladegerät verwendet werden, wenn der Schaden behoben worden ist.
- Verwenden Sie im Hinblick auf einen optimalen Betrieb nur Alkalibatterien. Entnehmen Sie Batterien in umgekehrter Reihenfolge der Installation.

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des benutzers erlöschen lassen.
- Dieses spielzeug und alle zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im interesse einer besseren qualität und leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere produkte.
- Folglich können abbildungen in dieser bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten modell abweichen.
- Wir empfehlen ihnen, alle produktinformationen für einen späteren zeitpunkt aufzubewahren.

MEDIDA DE SEGURIDAD

ES



14+ LOS JUGUETES PARA EXTERIORES ESTÁN DESTINADOS A NIÑOS MAYORES DE 14 AÑOS DE EDAD.



NO TOQUE LOS ROTORES EN MOVIMIENTO.

LAS MANOS, EL CABELLO Y LA ROPA SUELTA DEBEN MANTENERSE ALEJADOS DE LOS ROTORES.

¡IMPORTANTE! ¡Lee con cuidado el manual del propietario antes de ponerte a jugar! Guarde este manual para su uso futuro.

PRECAUCIÓN:

- NO ENCIENDA EL CUADRICÓPTERO NI LO HAGA VOLAR CUANDO PERSONAS, ANIMALES U OTRAS OBSTRUCCIONES SE ENCUENTREN DENTRO DEL RANGO DE VUELO DEL DRONE (RANGO DE VUELO: 50m).
- RIESGO DE LESIONES OCULARES: PARA EVITAR LESIONES, NO VUELVE EL DISPOSITIVO CERCA DE SU ROSTRO.
- EN ENTORNOS CON DESCARGAS ELECTROESTÁTICAS, EL PRODUCTO PODRÍA NO FUNCIONAR CORRECTAMENTE, POR LO QUE EL USUARIO DEBERÁ RESTABLECERLO.

¡ATENCIÓN!

Jamás vuele sin tener un contacto visual directo con su drone; debe mantener el contacto visual en todo momento. Se prohíbe controlar un drone mediante gafas de realidad virtual si lo está volando solo y en exteriores. Puede controlar al drone con sus gafas en exteriores, si alguien más está mirando. No hay restricciones para el uso de drones en habitaciones cerradas.

- Si no sigue la advertencia de seguridad anterior, podría tener conflictos legales con su autoridad local.



- ¡Utilice únicamente el drone y sus accesorios cuando lo haya montado por completo según este manual!
- Conserve el manual de instrucciones como futura referencia.
- Antes del primer uso. Lea el manual de instrucciones junto con su hijo.
- El funcionamiento y la seguridad deben explicarse.
- Para volar el drone se requiere habilidad y los niños deben ser entrenados directamente bajo la supervisión de un adulto.
- Compruebe si el drone está montado tal y como se indica. El montaje debe llevarse a cabo bajo la supervisión de un adulto.
- Este cuadricóptero está hecho solo para uso en exteriores, NO en interiores. RIESGO DE LESIONES OCULARES
- Encienda y vuele solo en una área apta para el uso previsto (una zona despejada sin obstáculos) y solo dentro de contacto visual directo.
- Está estrictamente prohibido encender y volar este dispositivo cerca de ferrovías, postes de alta tensión, caminos, piscinas o aguas abiertas.
- Utilice sólo bajo condiciones de buena visibilidad y clima calmado.
- Concebido para niños a partir de los 14 años.
- Nunca vuele en un lugar atestado de obstáculos.
- Utilice el cuadricóptero en una área segura, lejos de la gente, mascotas, coches, etc.
- No toque o intente recoger el drone cuando se encuentre en marcha. Espere hasta que se haya detenido por completo.
- Mantenga el pelo, los dedos, la cara y la ropa suelta lejos del rotor en marcha mientras el drone está encendido o mientras el controlador está funcionando.
- No lance o impacte el drone y sus accesorios.
- No cambie o modifique el drone.
- Nunca intente desmontar o modificar el drone o sus accesorios.
- Retire las baterías recargables del producto antes de recargarlas.



NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN SER RECICLADAS O DESECHADAS DE MANERA ADECUADA.

Póngase en contacto con su oficina local de gestión de residuos sólidos u otra agencia local apropiada y pida información.

- Asegúrese de que las baterías están colocadas con la polaridad correcta.
- Utilice únicamente los tipos de baterías recomendados.
- No origine un cortocircuito, carga, desmontaje o calentamiento de las baterías.
- No deseche las baterías en el fuego o las moje.
- No mezcle o utilice nuevas y viejas o diferentes tipos de baterías conjuntamente.
- Las baterías no recargables no pueden ser recargadas.
- Las baterías recargables solamente pueden ser cargadas por un adulto.
- La sustitución de las baterías solamente puede realizarse con la presencia de un adulto.
- Para almacenar el producto, retire las baterías.
- Después de su uso, asegúrese de apagarlo. De lo contrario, ello puede afectar a las baterías ocasionando una carga defectuosa.
- Las baterías agotadas tienen que ser extraídas del juguete.
- Examine regularmente en caso de que haya daños en el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de cualquier daño, el juguete no debe ser utilizado con el cargador del transmisor hasta que el daño haya sido reparado.
- Para obtener un mejor rendimiento, utilice siempre sólo pilas alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

NOTA DEL FABRICANTE

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Diferir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y
 - (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
- Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:
- Reorientar o reubique la antena receptora.
 - Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
 - Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

CONSIGLI PER LA SICUREZZA

IT



14+ I GIOCATTOLE PER USO ALL'APERTO SONO ADATTI A BAMBINI DAI 14 ANNI IN SU.



NON TOCCARE IL ROTORE SE IN FUNZIONE.
TENERE MANI, CAPELLI E ABITI LARGHI LONTANO DAL ROTORE.

IMPORTANTE! Leggere attentamente il Manuale utente prima di giocare. Conservare il Manuale per futuro riferimento.

ATTENZIONE:

- NON AVVIARE NE' FAR DECOLLARE QUANDO PERSONE, ANIMALI O ALTRE OSTRUZIONI SONO ALL'INTERNO DEL RAGGIO DI VOLO DEL DRONE (RAGGIO DI VOLO: 50m).
- RISCHIO DI LESIONE AGLI OCCHI: NON FAR VOLARE VICINO AL VISO PER EVITARE INFORTUNI
- IN UN AMBIENTE CON PRESENZA DI SCARICHE ELETTROSTATICHE, POTREBBERO VERIFICARSI MALFUNZIONAMENTI CHE RENDONO NECESSARIO IL RIPRISTINO DEL PRODOTTO DA PARTE DELL'UTENTE.

ATTENZIONE!

Non far volare mai il drone senza avere un contatto visivo diretto con esso. È necessario mantenere il contatto visivo in ogni singolo momento. È vietato manovrare un drone attraverso visori per realtà virtuale quando si è da soli e in ambienti esterni. È possibile manovrare il drone in ambienti esterni attraverso il visore solo sotto la supervisione di una terza persona. Non esistono restrizioni all'utilizzo di droni in ambienti chiusi.

- Il mancato rispetto di questi avvisi di sicurezza può costituire una violazione delle normative locali.
- Utilizzare il drone ed i suoi accessori esclusivamente quando completamente assemblato e in conformità con questo manuale!
- Conservare il manuale d'istruzioni per riferimento futuro.
- Prima del primo utilizzo. Leggere il manuale di istruzioni insieme al vostro bambino.
- L'utilizzo e la sicurezza devono essere spiegati.
- Far volare il drone richiede abilità, i bambini devono essere addestrati sotto la diretta supervisione di un adulto.
- Assicurarsi che il drone sia assemblato secondo le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato sotto la supervisione di un adulto.



- Questo drone è destinato ad essere utilizzato solo all'aperto - NON all'interno. RISCHIO DI FERITE AGLI OCCHI.
- Avviare e far volare solo quando l'area è appropriata per l'utilizzo (area libera, senza ostacoli) e solo se si ha continuo contatto visivo diretto.
- E severamente vietato l'utilizzo vicino a cavi e pali ad alta tensione, binari ferroviari, strade, piscine o in mare.
- Utilizzare solo in condizioni di buona visibilità e condizioni meteorologiche tranquille.
- Adatto a bambini da 14 anni in su.
- Non far volare mai in posti con molti ostacoli.
- Utilizzare il drone in una zona sicura lontano da persone, animali, automobili, ecc.
- Non toccare o cercare di afferrare il drone quando è in movimento. Attendere fino a quando si è fermato completamente.
- Tenere capelli, dita, viso e gli abiti larghi lontani dal rotore in movimento, quando il drone è acceso o quando il telecomando è in funzione.
- Non far cadere o far subire impatti al drone ed i suoi accessori.
- Non cambiare nulla né modificare il drone.
- Non tentare di smontare o modificare il drone o dei suoi accessori.
- Non toccare o cercare di afferrare il drone quando è in movimento. Attendere fino a quando si è fermato completamente.



NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SALTITE IN MODO CORRETTO.

Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti solidi o altra agenzia appropriata per informazioni a riguardo.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite con la corretta polarità.
- Utilizzare solo il tipo di batteria(e) consigliato.
- Non tentare di mettere le batterie in corto circuito, caricarle, smontarle o esporle a fonti di calore.
- Non gettare le batterie nel fuoco e non bagnarle.
- Non utilizzare simultaneamente batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo da adulti.
- La sostituzione della batteria deve essere effettuata in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto prima dello stoccaggio.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore. Si rischia altrimenti di danneggiare le batterie e la loro capacità di carica.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo.
- Esaminare regolarmente la presenza di danni alla spina, all'involucro e alle altre parti, nel caso di eventuali danni, il giocattolo non deve essere usato con il trasmettitore fino a quando i danni non vengono riparati.
- Per prestazioni ottimali, usare sempre e solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, invertire la procedura di installazione.

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

PT



14+ BRINQUEDOS DE EXTERIOR DESTINADOS A CRIANÇAS COM MAIS DE 14 ANOS DE IDADE.

! NÃO TOCAR NOS ROTORES EM FUNCIONAMENTO. AS MÃOS, OS CABELOS E AS ROUPAS LARGAS DEVEM SER MANTIDOS AFASTADOS DO ROTOR.

! IMPORTANTE! Leia atentamente o Manual do Utilizador antes de utilizar! Guarde o Manual para referência futura.

CUIDADO:

- NÃO LIGUE NEM INICIE O VOO ENQUANTO HOUVER PESSOAS, ANIMAIS OU QUAISQUER OBSTRUÇÕES DENTRO DA ÁREA DE VOO DO DRONE (ÁREA DE VOO: 50m).
- RISCO DE LESÕES OCULARES: NÃO VOAR PERTO DO ROSTO PARA EVITAR FERIMENTOS.
- NUM AMBIENTE COM DESCARGAS ELETROSTÁTICAS, O PRODUTO PODE FUNCIONAR MAL E SER NECESSÁRIO QUE O UTILIZADOR REINICIALIZA O PRODUTO.

ATENÇÃO!

Nunca voar sem ter contacto visual direto com o seu drone, tem sempre que manter o contacto visual. Controlar um drone através de óculos de realidade virtual é proibido, se estiver a voar sozinho e no exterior. Pode controlar o drone com os seus óculos no exterior, se mais alguém estiver a vigiar. Não existem restrições para o uso de drones em espaços fechados.

- Caso ultrapasse e ignore o aviso de segurança, poderá entrar em conflito com a legislação local.

- Apenas fazer funcionar o drone e os seus acessórios quando já estiverem totalmente montados de acordo com este manual!
- Guarde o manual de instruções para referência futura.
- Antes da primeira utilização: Leia o manual de instruções juntamente com a criança.
- O funcionamento e a utilização segura devem ser explicados.
- Fazer voar o drone requer perícia e as crianças têm de se ser treinadas com a supervisão direta de um adulto responsável.
- Verifique se o drone está montado de acordo com as instruções. A montagem deve ser efetuado com a supervisão de um adulto responsável.

- Este drone destina-se a ser utilizado apenas ao ar livre – e NÃO dentro de casa. RISCO DE LESÕES OCULARES.
- Iniciar o voo apenas quando a área é adequada para o uso a que se destina (área livre, sem obstáculos) e somente a manter contacto visual direto.
- Iniciar o voo é estritamente proibido perto de postes alta tensão, caminhos de ferro, estradas, piscinas ou mar/águas abertas.
- Operar apenas em condições de boa visibilidade e boas condições climáticas.
- Destina-se a crianças com mais de 14 anos de idade.
- Nunca voar num local cheio de obstáculos.
- Operar o drone numa área segura e afastado de pessoas, animais, carros, etc.
- Não tocar nem tentar pegar no drone quando está em movimento. Aguardar até ficar completamente parado.
- Mantenha o cabelo, os dedos, o rosto e as roupas largas afastados do rotor em movimento enquanto o drone é ligado ou quando o controlador está a funcionar.
- Não deixar cair nem causar impactos no drone e respetivos acessórios.
- Não alterar nem modificar nada no drone.
- Nunca tentar desmontar ou modificar o drone ou os seus acessórios.
- Entnehmen Sie die Akkus vor dem Aufladen aus dem Spielzeug.

! NOTA: AS PILHAS E BATERIAS DEVEM SER RECICLADAS OU ELIMINADAS DE FORMA CORRETA. Contacte a administração local que trata da gestão de resíduos sólidos ou outra agência apropriada para obter informações.

- Certifique-se de que as pilhas são inseridas com a polaridade correta.
- Use apenas os tipos de pilhas recomendados.
- Não tente causar curto-circuito, carregar, desmontar ou aquecer as pilhas.
- Não deite as pilhas no lume nem as molhe.
- Não misture pilhas velhas e novas nem use diferentes tipos de pilhas.
- As pilhas não recarregáveis não podem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas por adultos.
- A substituição das pilhas só deve ser feita com a supervisão de um adulto.
- Remova as pilhas do produto antes de o guardar.
- Depois de utilizar, certifique-se de que desligou o interruptor. Se não o desligar, pode afectar as pilhas e descarregá-las.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo.
- Verifique regularmente a existência de danos na ficha, invólucro e outras peças. Em caso de danos, o brinquedo não deve ser usado com o carregador transmissor até que o dano tenha sido reparado.
- Para um melhor desempenho, use sempre e só pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, inverta o processo da instalação.

NOTA DO FABRICAN

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.
- Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.
- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a atualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo anexo.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.



14+ BUITEN SPEELGOED BEDOELD VOOR KINDEREN BOVEN 14 JAAR OUD.



RAAK DE BEWEGENDE ROTOREN NIET AAN.

HOUD HANDEN, HAAR EN LOSSE KLEDING UIT DE BUURT VAN DE ROTOR.

BELANGRIJK! Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je met het product speelt! Bewaar de handleiding voor toekomstige raadpleging.

OPGELET:

- NIET INSCHAKELEN ALS ER ZICH PERSONEN, DIEREN OF OBSTAKELS BINNEN HET VliegBEREIK VAN DE DRONE BEVINDEN (VliegBEREIK: 50m).
- RISICO OP OOGLETSEL: Vlieg NIET IN DE BUURT VAN JE GEZICHT OM LETSEL TE VOORKOMEN.
- ELEKTROSTATISCHE ONTLADING KAN EEN VERKEERDE WERKING VAN HET PRODUCT VEROORZAKEN WAARDOOR DE GEBRUIKER HET PRODUCT DIENT TE RESETTEN.

OPGELET!

Houd uw drone op elk moment in het oog. Uw drone besturen via een virtual reality-bril is niet toegestaan wanneer u het alleen en buitenshuis laat vliegen. U kunt de drone met uw bril buitenshuis besturen wanneer iemand anders de drone in het oog houdt. Er is geen beperkingen voor wat betreft het gebruik van drones in afgesloten ruimten.

- Als bovenstaande veiligheids waarschuwing niet wordt nageleefd, is het mogelijk dat u de lokale wetgeving overtreedt.



- Gebruik de drone en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.
- Voor ingebruikname Lees de gebruiksaanwijzing samen met uw kind.
- Leg de gebruiks- en veiligheidsinstructies duidelijk uit.
- Het vliegen van de drone vergt enige vaardigheid en kinderen moeten onder het direct toezicht van een volwassene worden opgeleid.
- Controleer of de drone in elkaar is gezet zoals beschreven. De montage dient te gebeuren onder het toezicht van een volwassene.
- Dit drone is alleen bedoeld voor gebruik buitenshuis – NIET binnenshuis. RISICO OP OOGLETSEL.
- Start en vlieg alleen wanneer het gebied voor het bedoeld gebruik geschikt is (onbelemmerd en zonder obstakels) en alleen binnen rechtstreeks visueel contact.
- Het is verboden om de drone te starten en te laten vliegen in de buurt van hoogspanningsmasten, treinsporen, wegen, zwembaden of open water.
- Alleen te gebruiken bij een goede zichtbaarheid en rustige weersomstandigheden.
- Bestemd voor kinderen vanaf 14 jaar oud.
- Vlieg nooit in een plaats dat is volgestopt met obstakels.
- Bestuur de drone in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Raak de drone niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het tot een volledige stilstand is gekomen.
- Houd haar, vingers, het gezicht en losse kleding uit de buurt van de draaiende rotor wanneer de drone is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.
- Laat de drone of het toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.
- Wijzig of pas niets aan de drone aan.
- Demonteer of pas de drone of het toebehoren nooit aan. Haal oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u ze oplaadt.



OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.

Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

- Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type.
- Wegwerp batterijen mogen niet opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen door een volwassene worden opgeladen.
- Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
- Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt.
- Schakel het product uit na gebruik. De batterijen kunnen worden beschadigd, zodat het opladen ervan niet langer mogelijk is.
- Verwijder gebruikte batterijen uit het speelgoed.
- Controleer regelmatig op schade aan de plug, behuizing en andere onderdelen, in het geval van schade dient het speelgoed niet te worden gebruikt met de zender lader totdat de schade is hersteld.
- Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieproce dure omgekeerd uit.

MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

- Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.
- Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegeleverd model.
- Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.



14+ ZABAWKI DO UŻYTKU ZEWNĘTRZNEGO PRZEZNACZONE DLA DZIECI POWYŻEJ 12. ROKU ŻYCIA.



NIE DOTYKAĆ KRĘCĄCYCH SIĘ WIRNIKÓW.

DŁONIE, WŁOSY I LUŻNĄ ODZIEŻ NALEŻY TRZYMAĆ Z DALA OD WIRNIKÓW.

WAŻNE! Należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem zabawy! Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

PRZESTROGA:

- NIE URUCHAMIAĆ I NIE LATAĆ KWADROKOPTEREM, JEŚLI W STREFIE ZASIĘGU JEGO LOTU ZNAJDUJĄ SIĘ LUDZIE, ZWIERZĘTA LUB PRZESZKODY (ZASIĘG LOTU: 50m).
- RYZYKO URAZÓW OCZU: NIE LATAĆ W POKLIŻU TWARZY, ABY UNIKAĆ URAZÓW.
- W MIEJSCACH Z WYŁADOWANIAM I ELEKTROSTATYCZNYMI PRODUKT MOŻE DZIAŁAĆ NIEPRAWIDŁOWO I WYMAGAĆ ZRESETOWANIA PRZEZ UŻYTKOWNIKA.

UWAGA!

Dron musi zawsze znajdować się w zasięgu wzroku użytkownika. Nie wolno wylatywać nim poza pole widzenia. Sterowanie dronem poprzez okulary wirtualnej rzeczywistości jest zabronione, jeśli użytkownik jest sam i przebywa na otwartej przestrzeni. Jeśli użytkownik chce sterować dronem za pomocą okularów, ktoś musi go nadzorować. Nie ma żadnych ograniczeń co do korzystania z drona w pomieszczeniach.

- Nieprzestrzeżenie ostrzeżeń bezpieczeństwa może stanowić naruszenie lokalnego prawa.



- Obsługiwać produkt i jego akcesoria zgodnie z instrukcją i jedynie po pełnym zmontowaniu!
- Zachować na przyszłość instrukcję obsługi.
- Przed pierwszym użyciem. Przeczytać instrukcję obsługi wspólnie z dzieckiem.
- Należy objaśnić obsługę oraz zasady bezpiecznego używania.
- Do latania kwadrokopterem wymaga się pewne umiejętności i dzieci muszą poćwiczyć pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Sprawdzić, czy zabawka jest zmontowana zgodnie z instrukcją. Montaż należy wykonać pod nadzorem osoby dorosłej.
- Ten kwadrokopter może być używany tylko w pomieszczeniach – NIE na zewnątrz. RYZYKO URAZÓW OCZU.
- Startować i latać tylko wtedy, gdy obszar jest odpowiedni do zamierzonego zastosowania (wolna przestrzeń, bez przeszkód) i tylko w bezpośrednim kontakcie wzrokowym.
- Startowanie i latanie jest surowo zabronione w pobliżu słupów kolejowej trakcji elektrycznej, basenów lub otwartych zbiorników wodnych.
- Używać wyłącznie przy dobrej widoczności i bezwietrznych warunkach pogodowych.
- Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku 14 lat i starszych.
- Prowadzić kwadrokopter w bezpiecznym obszarze, z dala od ludzi, zwierząt, samochodów itp.
- Nie należy dotykać kwadrokoptera, gdy jest w ruchu, ani nie próbować chwytania go w locie. Począć, aż znajdzie się w całkowitym bezruchu.
- Gdy kwadrokopter jest uruchomiony lub gdy nadajnik pracuje, należy trzymać włosy, palce, twarz i luźną odzież z dala od pracującego wirnika.
- Nie upuszczać ani nie uderzać kwadrokoptera i jego akcesoriów.
- Nie zmieniać, ani niczego nie modyfikować w kwadrokopterze.
- Nie należy samodzielnie demontować ani modyfikować kwadrokoptera oraz jego akcesoriów.
- Akumulatorki należy wyjąć z produktu przed doładowaniem.



UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB.

Skontaktować się z lokalnym biurem gospodarki odpadami komunalnymi lub innej właściwej jednostki w celu uzyskania dalszych informacji.

- Upewniać się, że baterie są włożone z zachowaniem właściwej polaryzacji.
- Stosować wyłącznie baterie zalecanego typu (typów).
- Nie próbować zwierać, ładować, rozbierać ani podgrzewać baterii.
- Nie moczyć ani nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie należy używać jednocześnie baterii nowych i używanych, lub baterii różnego typu.
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie.
- Akumulatorki mogą być doładowywane wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Wymianę baterii należy przeprowadzać w obecności osoby dorosłej.
- Przed odożeniem produktu do przechowywania baterie należy wyjąć z produktu.
- Po użyciu należy wyłączyć urządzenie. Niezastosowanie się do tej instrukcji może negatywnie wpłynąć na baterie, prowadząc do uniemożliwienia ładowania.
- Zużyte baterie należy wyjmować z zabawki.
- Regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń wtyczki, obudowy i innych części. W przypadku uszkodzenia zabawki nie wolno używać w pobliżu ładowarki przekaźnika, do czasu naprawy uszkodzenia.
- Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odrotnie, jak przy wkładaniu.

UWAGA PRODUCENTA

- modyfikacje nie zatwierdzone przez producenta mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia.
- niniejszą zabawkę i jej wyposażenie należy regularnie sprawdzać pod kątem ewentualnych zagrożeń, a potencjalnie niebezpieczne części należy naprawiać lub wymieniać.
- aby zapewnić jak najlepszą jakość oraz wartość, nieustannie polepszamy i aktualizujemy nasze produkty.
- dlatego też zdjęcia w niniejszej instrukcji mogą czasem różnić się od dołączanego modelu.
- Zalecamy przechowanie wszystkich informacji dotyczących tego produktu, tak by móc się do nich odwołać w przyszłości.

